不要然第十二次全國代表大會主席四今天下午 在人民大會堂舉行會議。 一大會秘哲長趙紫陽主持了會議。會議選 出了由三十一人組成的主席四常務委員會, 他們是,胡耀邦、葉劍英、鄧小平、趙紫陽 、李先念、陳雲、華國鋒、徐向前、聶榮臻 、李先念、陳雲、華國鋒、徐向前、聶榮臻 、李先念、陳雲、華國鋒、徐向前、聶榮臻 、本大倉、西西一十人組成的主席四常務委員會, 此頭、倪志福、影冲、陳慕華、萬里、習仲 耿顯、倪志福、影冲、陳慕華、萬里、習仲 耿如、倪志福、影冲、陳慕華、萬里、習仲 小、王任重、谷牧、宋任窮、楊得志、胡喬 木、姚依林。

趙紫陽秘書長主持

400 pages

HK\$100-

主席

團昨首次

四常

都力琴、胡啓立 大會副秘書長為胡喬木朱 任窮報告黨員總數三千

Probably the first book on

Law of Economic Contracts

Law on Special Capacities

Legal Advisory Offices

Mao Zedong on Law

Law on Industrial Properties

Law on Joint Ventures involving Foreign Investment

Modernisation and the Emergence of the Civil Code

Regulations on Labour Management in Joint Ventures.

Special Economic Zones - Their Development and Laws

Law on Labour Management in Joint Ventures

New Guideline for Science and Technology

Sources of Law and the Legai Profession

Trade Mark and Consumer Protection

Special Currency in Special Economic Zones

Status of Women under the New Marriage Law

Organic Laws of the Local People's Congresses

Regulations on the Registration of Joint Ventures

Organic Law of the People's Courts

modern Chinese law!

Wodernisation

後果越嚴重。 一定要馬上報案,停止使用, 時限單來了以後才能知道,所以信用 等限單來了以後才能知道,所以信用 多少。信用卡則不同,後果到底有多 歐如果被偷或遺失,只不過失掉多少

(真傳社華新)

畫展 周 年紀

雅度 學生石英表 特價推出第一批 售價由80元起保用三年

雅度表(Salue)走時準確 数式趣時,為優待學生,暑 假期間推出首批精美學生防 小水石英麦,全部以出口價錢

Ta-Kung-Pao

342 Hennessy Road

七至一八一七五七:楊總話電

印承司公院有務印利有港

Hong Kong

特約零售處:環球鐘表中心 中環地鐵總站環球前場257舖

說者記外中待招之穆朱 天十約時歷幕開明大二十

第二期戶戶大單位

三面單邊

四房兩廳

1.265呎

三房兩廳

1.111呎

三房一廳

1,053呎

第一期只餘數間

照舊價發售

廈門建設發展公司

重話: 3064, 4228 電報: 2468

聽旁席列派黨主民各邀將

福建省 廈門經濟特區管理委員會

Foreign Enterprises Income Tax Law Sales of Goods

Available from KELLY & WALSH LTD.,

HONGKONG BOOK CENTRE,

or from Hong Kong Economist Newspaper Limited, 2nd floor Caltex House, 258 Hennessy Road, Hong Kong.

SWINDON BOOK CO.,

正式批准的 港廈合作項目

第二期1983年底落成

永久業權) 五年免房產稅

本公司特別代買主 申請戶口入住本新村, 45天內可確實,如不被接納, 全部訂金退還。 本新村享有中國及 香港法律保障 在香港律師樓簽合約。

香港總代理:

CONTENTS

Agricultural Achievements

Banking Reform and Laws

China Oil and Laws on Oil

Co-operation with the West

Contract by Government Units

Contracts on Transfer of Technology

Income Tax Law on Joint Ventures

Civil and Economic Laws

Contract of Insurance

Contracts by Agents

Criminal Code

Electoral Law

Draft Constitution

Economic Courts

Exchange Control

Illegal Contracts

Foreign Capital in Oil

Godown, Storage of Goods

Individual Income Tax Law

Government Investments

Carriage of Goods Contracts

華閱有限公司 香港干诺道中152-155號招商局大厦11-12樓 電話:5-459166 香港經銷處:

寶頓投資有限公司 香港軒尼詩道24-34號大生商業大厦1705室 電話:5-291569-70 電報掛號:PAULTONLTD

中南銀行信託有限公司 香港皇后大道中77-83號地下 電話:5-234782

廈門市湖濱華僑新村第三期開始發售

價

部



旅港福建同鄉會 旅港福建商會

福州十邑旅港同鄉會 上環文成西街南北行大厦4模模座 北角葵鱼道395號倫理大厦7樓A座

香港南安公會 北角英星连121就嘉信大厦24楼A1室。

廈門市歸國華僑聯合會 厦門市中山路444號二樓 重話:2558

廈門經銷處

厦門市虎圍路18號地下

厦門市中國旅行社 度門市中山路444號地下 重話: 4286

厦門建設發展公司管港寶頓投資有限公司

聯合發展

宋汪吳斯時,克

楼斯得班重滑雅。樓內設備和傢具全部更新,並增加後的中樓外牆採用新型塗料粉刷,配上精製的鋁合金

更

李李李蘇於江劉 作豐 夢渭明 成平昌銷俠清輝

復業

京

對我廣西邊境開砲

議會備預大二十 。題證會大過通致一們表代是這。持主邦耀胡席 廖承志重申 台灣有 念廖仲愷活動 顚倒

眞

之上佔據着極 這次代表大

各族人民全面開創四化建設的新局面。 各族人民全面開創四化建設的新局面。 學師三次大會的對比 中二大,都不會發生失誤。 中二大,都不會發生失誤。 一二大,都不會發生失誤。 一個人民日報》昨天用了一版多的篇幅 一個人民日報》昨天用了一版多的篇幅 一個人民日報》明天用了一版多的篇幅 一個人民日報》明天明了一版多的篇幅 一個人民日報》明天明了一版多的篇幅

規定,新同

佔着較大學機構,

·册子,叫做《回憶兒·空的時候,看看為紀·澤如,其他名字,我父親廖仲愷的元兇· 漢民等

主央中共中由議會,行舉堂會大民人京北在午下日十三

(真傳社華新)

步者出跡 韓交到胡

大的

于新作風

的「國際寫作」資雁。第三次邀請劉雄中國新聞社」計劃」第三次邀請劉

戰的鬥黨

率領全國新組織力

校英文維生

人人會將確

型列席了。 程,而並舉行了記者招待會, 持有的做法,前三次代表 大會中連列席資格都没有 的各民主黨派,現在也應 的各民主黨派,現在也應 的各民主黨派,可三次代表 的各民主黨派,現在也應

大歷史 最有轉折 一四人智

義,起碼

陳白塵劉賓雕 應邀訪美四月

共的誣衊。他指出暗殺廖仲愷的元兇是胡漢民、吴鐵共的誣衊。他指出暗殺廖仲愷的元兇是胡漢民、吴鐵共的誣衊。他指出暗水中央政治局委員王震、全國人太常外隆重揭幕。中共中央政治局委員王震、全國人太常務雖廣州紀書楊維敏三十日事宜】廖仲愷、原本報唯廣州紀書楊維敏三十日事宜】廖仲愷、原本報時廣州紀書楊維敏三十日事宜】廖仲愷、原本報時廣州紀書楊維敏三十日事宜】廖仲愷、原本報時,他指出暗殺廖仲愷的元兇是胡漢民、吴鐵共的誣衊。他指出暗殺廖仲愷的元兇是胡漢民、吴鐵共的誣衊。他指出暗殺廖仲愷的元兇是胡漢民、吴鐵共的誣衊。他指出暗殺廖仲愷的元兇是胡漢民、吴鐵共的誣衊。他指出暗殺廖仲愷的元兇是胡漢民、吴鐵共的誣衊。他指出暗殺廖仲愷的元兇是胡漢民、吴鐵共的誣衊。他指出暗殺廖仲愷的元兇是胡漢民、吴鐵共的誣衊。他指出暗殺廖仲愷的元兇是胡漢民、吳鐵

で、何香凝紀念館今天上午在廣 大 革 命 者 獻 身 精神 大 革 命 者 獻 身 精神

等出席儀式

在廣州隆重揭幕

過夫婦紀念館

台在雲白

朱穆之招待記者

選舉中央委員、委員會的政治。

興癌病長 期博門

年八月十二日至十八日在北京舉行。國共産黨第十一次全國代表大會於一十一次全國代表大會於一十一次全國代表大會於一

東人

位。 一九七四年以來,褒變便一直患了癌 一九七四年以來,褒變便一直患了癌 一九七四年以來,褒變便一直患了癌

瑛 格 烈 褒 曼 在 崁 班

非常平靜進行的家庭喪事。火化後,她的骨灰可能運回她的理喪禮事宜的哈鑼茲殯儀館負責人艾、杰克曼説,褒曼的喪理喪禮事宜的哈鑼茲殯儀館負責人艾、杰克曼説,褒曼的喪理喪禮事宜的哈鑼茲殯儀館負責人艾、杰克曼説,褒曼的喪理喪禮事宜的哈羅茲殯儀館負責人艾、杰克曼説,褒曼的喪理表禮事宜的哈羅茲殯儀館負責人艾、杰克曼説,褒曼的喪事。與後事之一,與為於京河爾西區的切尼花園 影世

共市失業

駐西贝魯特的

敍利

T

也開始撤走

走

竹昨

魯特

織

經書佛像像

併歸還

管理

會

日一十二人,代表二千四日在北京舉行。出了全國代表大會於一九

北京簡

介歷次黨代

賢

、爲認致一民市海上。

宣佈:

國英

大员。看來,與聲者是 一名十三歲的 一名十三歲的 一名十三歲的 一名十三歲的 一名十三歲的 一名十三歲的

皇

室

擊地點在島原灣內,整定說,鯊魚襲

白

暫移大馬士革巴解活動中心

尚限額達十八億五千萬美元的傷貸,將可供墨西哥使用,美國『合衆國際社瑞士·巴塞爾三十日亀』國際濟算銀行星期一説

美國將爲此提供總額的一半

劉取得協議,墨西哥將有資格取得國際貨幣基金組織的信協議取得進展的時刻,追項最高放款限額將分三部分展開濟算銀行説,當墨西哥同國際貨幣基金組織關於經濟穩定

八〇三 五〇七

典的比質埃夫斯港。 聯預定星期三抵達雅 的希臘客輸的船公司 的希臘客輸的船公司 等百人星期一說,該 所有數字輸的船公司 與自人星期一說,該

動,但將選過外交果 道,尋求解決追有爭 選事一說,「〈星期 四戰表的〉聲明是日 本的正式立場,我們 不擬對聲明作補充或 不擬對聲明作補充或 不與對聲明作補充或

國際清算

门宣布

將貨墨上

億美元

竟

5射手警戒着港口 中的送阿拉法特 中的送阿拉法特 中的战争一公 中的战争一公

外務及文

部首舉

聲稱

斯

解

放

織

劉 劉 志 堅 選

彰(女) 女 女 姬 姬 雅 麗 雅 元

程是·中央委員會的政治

九七七年八月十二日至十八日在北京舉行權力,幾乎控制了全部失論和國家的最高權力。 江青一伙在中央領導機構中取得了更多。 江青一伙在中央領導機構中取得了更多

北京促 希望能夠一局膽遠屬 日糾正錯誤

7月也太高,從而無法改變悲觀的經,因而進行新投資和製造新就業機會好幾位部長說,真正的利率依然太近百分之十——甚至會更高。

共 市 失 業

與滷病長期博門

决格烈褒 曼在 规划 出

可能超過一成

輸赴希臘

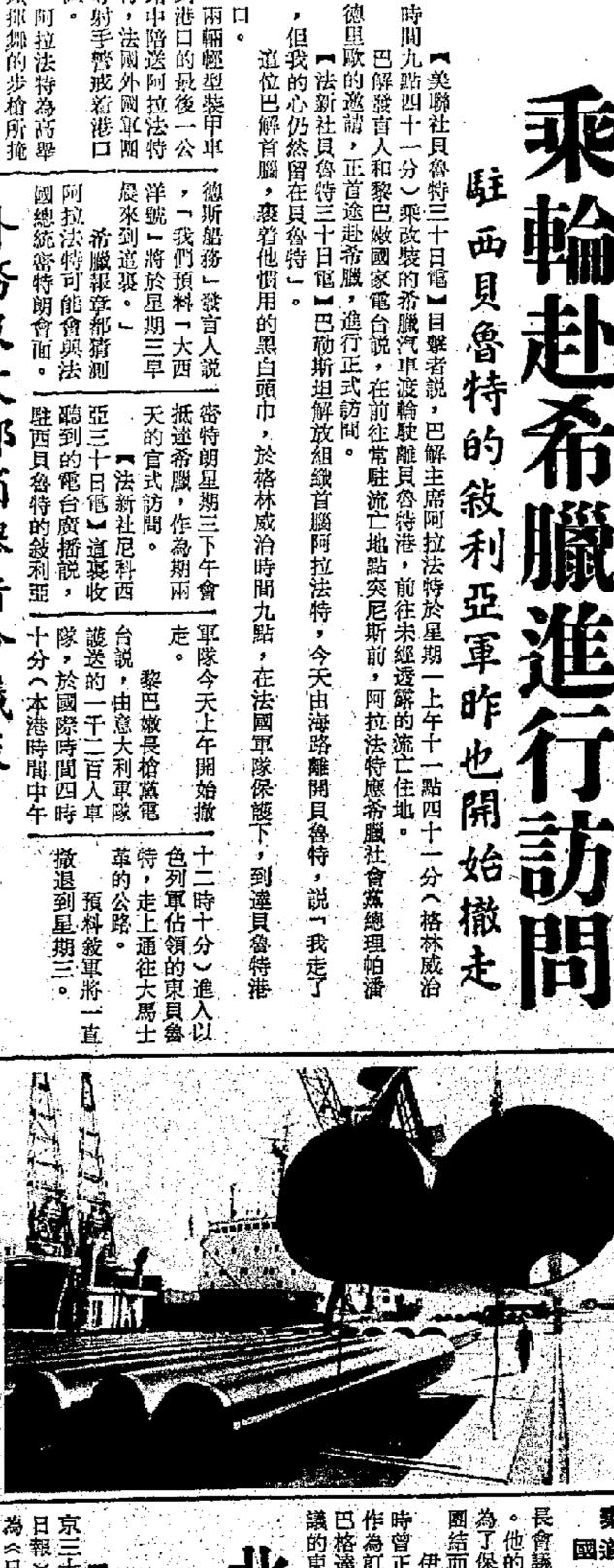
法特

昨

離

西贝魯特

亞軍



臟內膽固醇阻塞

Ŋ

1 一說,「我們說過政策」派特使赴京

留結工 會 今 波局勢緊張

歐金價大跌

死亡數字肯定會上升的地區報告收到時, 該報説, 當其它

遭鯊魚咬死

海型型省,至 特久嚴重星炎 時消息,在印 的消息,在印 的消息,在印

一 一 一 一 后 早 災 區 人 人

個汽球充氣十一裂開。 超汽球組織分 帆船拖着。 題的膽固醇。 膽固醇和結矩組織分 帆船拖着。起以壓縮動脈 秒鐘,並把沿管壁的 兄弟由其父親駕駛的

獎瘋魔影迷

婦產後精神不稳

並向布政司遞信促撤禁制令紡織染工會今約見勞工處長

並希望南豐、信豐兩昨日就南豐沙廠、总

促當局勿濫發禁

制

勞資應協協

制

分 只 會 西

聯

就信豐南豐事件

方警 彎 再局當



信豐紗廠

荃灣德士古道

格即子錄用

十月七年戌壬曆農

廠 招請紡織各部熟手 工有意者請攜身份 及半身近照來 事科登 班 記 廠 經

並對 百廠工人代表亦往慰問 慰問 人的静坐行動去

由陸達兼鄭耀棠等代表

兩廠

有關勞資糾紛事件時,要以慎重態度處理。他們隨後將前往布政司署遞信給布政司夏鼎基,判,合理解決問題。

工聯會發育人指出,值鹽、南豐兩廠先後大批開除工人, 被兩廠的勞資糾紛趨向惡化,則起了各業工會的極大關注。 理是,當雙方還在商議的時候,兩廠的資方與強大 與市、因而向資方提出維持正常開工。發給停工補貼及不得無理 與中,因而向資方提出維持正常開工。發給停工補貼及不得無理 與中,因而向資方提出維持正常開工。發給停工補貼及不得無理 與中,因而向資方提出維持正常開工。發給停工補貼及不得無理 與一步惡化,引起工人不滿,社會不安。在目前香港經濟 一步惡化,引起工人不滿,社會不安。在目前香港經濟 一步惡化,引起工人不滿,社會不安。在目前香港經濟 一步惡化,引起工人不滿,社會不安。在目前香港經濟 一步惡化,引起工人不滿,社會不安。在目前香港經濟 一步惡化,引起工人不滿,社會不安。在目前香港經濟 一步惡化,引起工人不滿,社會不安。在目前香港經濟 一步惡化,引起工人不應動輒除入。當斜發後大批開除工人, 資方的經營雖然較前聚雜,但工人的生活更為困難。因此, 也是,當雙方還在商議的時候,兩廠的資方竟突然大批開。 工聯會發育人指出,值鹽、南豐兩廠先後大批開除工人, 中間禁制令驅趕工人的做法,是不智的。

(ESSO) 97 度超級汽油、汽車白渣、工 業紅渣及各種機油,另設有洗車,唧 油服務。

油站營業時間每日上午六時半至下午七時 香港辦事處:九龍雪塘開源道73-75號 4 字G-H座

置話:3-450608 3-405721 3-351200

標準加油服務中心

聯

電話:5~489551

謹定於一九八二年九月一日至 九月四日在香港灣仔高士打道灣景 中心大厦一樓舉行皮鞋業務洽談 敬講

光臨

買賣商

田七鷄精

兩打即送

價值 \$ 38.

新欵日曆電子

錶原子筆一枝。

中國輕工業品進出口總公司 上海市畜產進出口分公司 廣州市畜產進出口公司 湖北省畜產進出口分公司 北京市輕工業品進出口分公司 河南省輕工業品進出口分公司 厦門輕工業品進出口支公司

星期六:上午九時至十二時,下午一時卅分至四時

聯

謹定於一九八二年九月一日至 九月十日在香港灣仔史釗域道十二 號華遠大廈一樓舉行天津文教用品、 紙製品、樂器、體育用品(包括部 份鞋類)業務洽談

敬請

光臨

中國輕工業品進出口公司 天津文教體育用品分公司 司

82年8月31日

洽談時間:上午九時至十二時,下午一時卅分至五時 星期六下午及星期日休息

敬邀

藍與

游飾金

一 的,有尖沙咀(漢口)的分段毕竟將由七分 一 有尖沙咀(漢口)的分段毕竟將由七分 專線中價優待老

・將於明へ一)日起新界區専線小巴商人が界區専線小巴商人

有兩條專

一個階段。 一個階段。 一個階段。 一個階段。 一個階段。 一個階段。 一個階段。 一個階段。 一個階段。 一個階段。

新界逾萬名

石垃圾

水蟲

金津貼

始提高

金的百分之一百五十則為公共屋邨最高租庭,租金津貼最高額

元加至八百二格成員,由六百八名或

被罰款共

百五十萬

豬農棄廢料河中遭重罸

老婦跳井獲

的工作

膂方透露,浅水滑海灘昨日並没有接獲任何搶水更是防不勝防,她們大都把貴重的飾物除下自然不敢向他們「埋手」。 但女泳客則表示,

文殊客則表示,然後才去海滩。 文殊客則表示,沙灘人頭湧湧, 如,他們大都表示,只要小 如,他們大都表示,只要小 如,他們大都表示,只要小 一類游泳,其中以男泳客佔多 一類游泳,其中以男泳客佔多

强

第二 源

方警

一十多名藏帽子在該海河外驰内强,昨天依然人頭湧湧河外驰内强,昨日特别了外驰内强,昨日特别了外驰内强,昨日特别的,昨天依然人頭湧湧河外。

此外,並密切注意

青衣島將建筑

四線明起

龍新界專線

傷殘者

限 公 司勞資糾

獨秀

專科藥水到現場在各類科藥水到現場在為 大厦,工廠大厦或業大厦,工廠大厦或業大厦,工廠大厦或量是第一份,工廠大厦或量是獨一般,可以與一個人。

田七鷄精 兩打即送 價值 💲 38 錶原子筆一枝。

日在香

光臨

中國輕 上海市 廣東省 廣州市 湖北省 北京市輕

露白一廿

簽訂建造石油工作船合同。南造船廠及挪威多利順集團日前上海船舶工業公司、上海江

昨爲和平紀念日 中画中 從一元增至砌碼頭的十二

保邦少將昨日在紀念餞式中

公司 吸公司 作船

,將由多利達船舶服務有限公司最新的設計,經濟技術性能良好合移鑑、物料供應和拖帶使用。

上海江南造船参加合同资

版五第

利順集團在港簽訂合同

SKIP-400

老翁昨天墮樓死

調廠者年資保留

廿四日工友代表提出補償方案共十一項,廠方不天,兩年以上給予廿六天。法者,按僱佣合約規定應給離廠津貼七天。現決

不足天數每天補發半日工資作爲生活津貼。 一次派代表洽商,但至十八日仍無代表與歐方接觸。 一次派代表洽商,但至十八日仍無代表與歐方接觸。 一次派代表洽商,但至十八日仍無代表與歐方接觸。 一方派代表洽商,但至十八日仍無代表與歐方接觸。 一方派代表洽商,但至十八日仍無代表與歐方接觸。 一方派代表洽商,但至十八日仍無代表與歐方接觸。 一方派代表洽商,但至十八日仍無代表與歐方接觸。 一方派代表洽商,但至十八日仍無代表與歐方接觸。 一方派代表洽商,但至十八日仍無代表與歐方接觸。 一方派代表洽商,但至十八日仍無代表與歐方接觸。 一方派代表洽商,但至十八日仍無代表與歐方接觸。

C-2500

一方面工作
一方面工作</li

俾集中研究求取最佳之解決辦法,不勝幸甚。心力,極難處理,敬希社會各界,各方友好,新,本公司擬請勞工處轉請勞資審裁處解決。

星期二至星期五 星期六:上午ナ

厦門輕. 香 港

河南省較

醫生專家昨

在講座中稱

議區

精神病者濫用藥物

更易引發暴戾行徑

大

改善秩序 車站設度 和方 便港澳旅 售票窗購票 窗



3 🖽 📗	4日	5月	ėΕ	7日
滿	滿	滿	有票	有票
有票	有票	有票	有票	有票
有票	有票	有票	有票	有票
有票	有票	有票	有票	有票
有票	有票	有票	有票。	有票
有票	有票	有票	有票	有票
滿	有票	滿	有票	猫

9日 | 10日 | 11日 有票 | 有票 | 有票 | 有票 | 有票 有票 | 滿 | 有票 | 滿 | 有票

7 社 査 詢 電 話

)148)120 (即日票)車站: 3-330660)147)132 (即日票)碼頭: 3-929403 内線)152 内線)127

星福・地族油・華龍

五今 福龍 場天星華 五油 場地革 私語時 仔 圈細

妞艾香龍場今 曼港華 早

金坪茂 環境球球 閣富

神如 夜 海上

聲麗"·統總體

仔圈細

諸統府閩·宜咸幼老 讚大評影報各

露白一甘

票時,職員只要給予選袋早準備好的郵票, 與局別常辦公。大批居民滑早便前往輪頭新 新剛界,以及為首日對蓋印,各郵局門外,出 明界,以及為首日對蓋印,各郵局門外,出 現長長的人龍。 與局別常辦公。大批居民滑早便前往輪頭新 如即票,以及為首日對蓋印,各郵局門外,出 現長長的人龍。 與長長的人龍。 新郵野票發行 新项用郵票 , 代替已通行递九年的郵【本報訊】郵政界昨日發行一套十六枚作 往購 首 日 封 及 选 印 者 甚 衆

至本月二十八日停止。一路的郵票於一步

明愛專業及成人教育中心(各夜校)

簡單在各中心及各民政署備取或寄回郵信封索取。

招收一九八二年十至十二月份

電視修理

太子道明爱中心 3-365211

油麻地石壁道4號

明愛白英奇專業學校 3-323483

太子道265A

秀茂坪中心 3-403176

秀茂坏廿八座

屯門明愛中心 0-810504

大興邨石排頭道

荃灣明愛中心 0-400131

沙田明爱中心 0-626223

文禮路18至24號

車

福勝貿易公司

客貨車、旅行車、自卸車、救護車、摩托車、拖拉機等

一一一芸術

電話接線及接待員訓練。商業數學

書籍釘裝 車床

旅遊及飮食業課程

堅道明愛中心 5-242071內線242

堅尼地城明愛中心 5-874227

堅尼地城蒲飛路27號

香港仔明愛中心 5-524211

柴灣明愛中心 5-584131

贈車回鄉

新到日本翻新各類型車辆特價現貨供應,卸泥車5-8噸平斗車2-10噸農用車1-1.75噸5-14座客貨車21-

電話: 3-969255 中成行

日本三菱重型

油壓打包機

圆圈位50时

900噸壓力昇高

電K315867

香港仔田灣街20號

柴門新厦街330號

長洲中心 5-9811124

堅道2號

衛生育主辦。主譯者 要的意外。

類,包括過份活動病 類,包括過份活動病 者及有自殺傾向者, 者及有自殺傾向者, 者及有自殺傾向者, 者及有自殺傾向者, 者及有自殺傾向者, 。 或因患病成因是 必須注意患者病

選競 會

勝

腷

香港銅鑼灣電氣道79號五樓 電話:5-715461 5-788642 九龍辦事處 電話3-911768

圖表、海報及做一切工作証:

P員証等。 ◆歡迎電詢◆

總經銷:富堃有限公司

電話:0-251131(4段)

/ww\富士牌過膠機

交貨

振華貿易公司

900 000 900 000 900 000

香港付款

元朗泰祥街11—13號 電話0-774105-7 0-766621

Ⅳ V型1420呎售90萬起 (IV Y型83年初入伙首期一成) 產

精明車行有限公司 直接進口日本翻新各款重型貨車、泥車 ·小型客貨車由2噸至20噸及開山機械 重機等。代辦回鄉送車手續:轉口中國 車輛特平·代辦分期按揭、保險業務。

地址:旺角山東街7-51 號中國商業大厦1505皇 電話: 3-313655, 3-851031至5

幸福牌摩托車 單雙排座客貨車

九龍土瓜灣道80號定安大厦F座四樓一號

佛山提現貨 歡迎用戸及出口商放心採用 生 貿 易 公 司 總代理:華 生

英頁 昔

中國水泥

FIJ 登 告廣報本 兼費 收

大力

效

電 告 撥 請 ___ 六

935319 中國手工藝品,货式 野衛子工藝品,货式 57股第 57股第 57股第 57股第 徴求

数十元起 第37411 新界各種會計事發 思迅會計 專管港九 第37411

泰華貿易公司 水泥 杉木 香港選 國内提貨 奇港別 國外福州, 資門,提貨 香港永樂街205-211號 協 香港永樂大厦五樓 B 座 電話 5-423016,5-423729 500號水泥福建廣門泉州 提廣東汕頭廣州太平提查 詢電3-323843九龍彌敦道 611 號萬隆大廈1806室律 林貿易發展公司

不局當 主助資再

學 直 請

資費繳心中兜幼 格資合成九宗 助

要尼不前,因而使其進入幼 我所慰及鼓舞。幼兒中心 社會因素」資格條件。 社會因素」資格條件。 社會因素」資格條件。 教言人説,「這些數 等,較我們預料的為多。 發言人説,「這些數 等,較我們預料的為多。

離職啓事

。特此聲明

恒规不

大 70

季民 分

室道750號始創中公801 28750號始創中公801 電話·S-754727 電話·S-754727

報稅

笔話:3-634446



口的小家馆視録影

能從天而降、要按月交租

本公司聯員余揚城君已於 一九八二年七月一日自行 離職,今後余君對外一切 IJ 華洋輕轉蓋與本公司無涉 EADER(H.K.)LTD啓

北角:5-704809 中環:5-431776

善秩序

營業額

營業溢利:

物業投資

營業溢利總額

營業純利

除稅前溢利

除稅後溢利

少數股東權益

本期間溢利

優先股股息

普通股股東應佔溢利

普通股每股盈利

普通股每股股息

稅項

換優先股而增發之股數在內。

常性溢利港幣191,000,000元在內。

詳細之中期報告即將寄發全體股東。

香港一九八二年八月二十七日

息相同。

數相等。

利息支出—淨額

物業發展及出售

攤佔聯屬公司及經營組合之溢利

截至一九八二年六月三十日止六個月綜合業績

及一九八二年中期股息

一九八二年

港幣百萬元

634.5

170.9

74.2

245.1

48.7

196.4

17.3

213,7

37.8 175.9

股已於一九八二年六月三十日兌換爲每股面值港幣一元之養通股 98,000,000 股・以致發行普通股總數增至 612,036,542 股,太古洋

行於該日擁有此總數之百分之七十二點五。各期間之普通投籍股盈利經過被一九八二年六月三十日所發行普通股股數計算,包括因免

中期業績及股息 太古地產有限公司於一九八二年上半年之綜合應佔溢利為港幣 176,900,000 元,而一九八一年同期之

綜合應佔溢利為港幣 194,700,000元。董事局今日宣派一九八二年中期普通股股息每股16.0仙,與一九八一年所派中期股

一九八二年中期股息定於一九八二年九月二十七日發表。九八二年九月二十五日辦公結束時名列股東名册之股東。茲定

前景 租金收益方面繼續有滿意之增長,但住宅物業市遵壽况依然未趨明朗。因此,一如本人於一九八一年年報之報告

書中所作之預測,一九八二年業績預料不及一九八一年業績,而一九八一年業績已包括出售馬來西亞投資物業獲得非經

預料物業買賣會因利率下降而增加,而當經濟情况轉好,本集團會處於較有利地位,可於市道好轉時獲益。本人預期董

事局建議派發一九八二年末期息將不會少於中期息之兩倍,由是確保一九八二年所派股息總數至少與一九八一年股息總

香港太古大厦

於一九八二年九月十四日至一九八二年九月二十五日(首尾兩日計算在內)暫停辦理股份過戶手續。

明昆飛港經寵袋三洲澳

三十日止六個月

一九八一年

港幣百萬元

455.4

199.8

64.7

264.5

34.1

230.4

242.8

198.6

一九八一年

港幣百萬元

1,430.9

623.0

317.0

25.9

914.1

943.0

133.6仙

48.0仙

940.0

單車門

《數小時,放客購水、退票手續費。》,提不出內地人

車技術,引起人們注 + 単技術,引起人們注 + 単

港澳客輪班期

 □一人限購三張車票,凡需購買三張以上者,必須出示有所、回港證等)的旅客,均在此處購票,至於內地旅客,則須開、回港證等)的旅客,均在此處購票,至於內地旅客,則須要的車票及托選對,均發給有外匯券售票專窗,凡持有出入檢票的聯票。
 □一人限購三張車票,凡需購買三張以上者,必須出示在所、回港證等)的旅客,均在此處購票,至於內地旅客,則須要的聯票。
 □一人限購三張車票,凡需購買三張以上者,必須供達
 □一人限購三張車票,凡需購買三張以上者,必須出示在
 □一人限購三張車票,凡需購買三張以上者,必須出示在
 □一人限購三張車票,凡需購買三張以上者,必須出示在
 □一人限購三張車票,凡需購買三張以上者,必須出示在
 □一人限購三張車票,凡需購買三張以上者,必須出示在
 □一人限購三張車票,及公司
 □一人限購三張車票,及公司
 □一人限購三
 □一人限購票,必須出示在
 □一人限期票,必須出示在
 □一人限期票,必須出示在
 □一人限期票,必須出示在
 □一人限期票,必須出示在
 □一人限期票,必須出示在
 □一人限期票,必須出示在
 □一人限期票,必須出示
 □一人限期票
 □ 一人取得
 □ 一人限期票
 □ 一人限期票
 □ 一人限期票
 □ 一人限期票
 □ 一人股票
 □ 一人股票 內地旅客改在新設的東廣思

告票窗購票



港穗交通售票一覽

The state of the s							•
老 程	19月	2日	3日	4日	5日	6日	7日
宣 通 車 92 2	岡有票	有票	滿	滿	滿	有票	有票
直通車 94 岁	【有票	有票	有票	有票	有票	有票	有票
港一深一種火車	1 有票	有票	有票	有票	有票	有票	有票
港一種飛翔角	1 有票	有票	有票	有票。	有票	有票	有票
港一種 飛 製	有票	有票	有票	有票	有票	有票	有票
星湖號·天湖號	具有票	有票	有票	有票	有票	有票	有票
港一港直通巴士	滿	有票	滿	有票	滿	有票	滿
<i>3</i> *	ĭš,	- 1					
	9月	6月	7日	8 🗏	9日	1.0日	11日
直通車 91 次	有票	有票	有票。	有票	有票	有票	有票
直通車勢次							
穆一深一港火車	【 有票	有票	有票	有票	有票	有票	有票
建一港飛翔船	1]滿	有票	有票	有票	有票	有票	有票
-CAY	B. Trades THE '	745	- TET	ं - 🗁 तस	े - सम्बर्ध	- #==== ।	-L 105

港一港直通巴士上有票 | 滿 | 有票 | 滿 | 有票 | 滿 | 有票 香港中國旅行社查詢電話

灣仔分社 · (車)5-276263(内線)148 (即日票)車站: 3-330660 旺角分社 · (車)3-964241(内線)120 (即日票)車站: 3-330660 灣仔分社,(船)5-276263(内線)147 (即日票)碼頭: 3-929403 旺角分社·(船)3-964241(内線)132 (機)5-276263(内線)152 (機)3-964241(内線)127

光新 3-841199

6主街領揮丹沈星紅際國國

映獻院兩天今 色角春青形典・貝演春青形典 。君風陳。媚少張

靑

影電性女高崇景上垃影

古地產有限公司

映歐場五天今

片舞歌色彩蓝懷潮新作製城長

主夏蘇露娜綺尤性狄庇娃天 演文絲莎美蓮物戲娜覺娃體

天 20 第滿狂

客捧滿 讚大評影

粉嶺

場天星華 扭夾圈馬仔蟲港 余 恬香 廖 計埋仔细鬼憨産霞绮妮宏雄偉 當阿福 烏地油 妞艾香龍場今 差燦星 拳雀蕨 曼港華 早

華南 3 88 1 7 5 5 映讀場五座滿

血少殭粉!女屍嘢

場五天今 靑 仔

宜老寶淚笑 1少感·中 咸人真有

四 加每場點開天 圈

Some 110 油出首十勁勁節青跳 | 潮歌唱 | 耳聽二舞歌奏春出 | 流曲出

映獻場五院三 **北電嘅實現對面部一** 人感質真・涙有中笑 圈

仔園細馬鬼·仔惑蟲産港 威我夠個邊·計扭嚟埋夾 張劉黄盧廖余衛活 主家成儀大偉締 演偉菜貞衛雄霞宏妮

場五院兩

胡 李平周沈 爾惠萬余 李平周沈 曾 張 關 導小主 里丹 冬英梓安 里丹 兆 少 題 演峯 演婚 凡 京 萍 陸紅良安 婚凡京萍 基 媚 儀

場五

產凱·都京

五今週第三、大学司第三、大学司第三、大学司第三、大学司第三、大学司第三、大学司第三、大学司第三、大学司第三、大学司第三、大学司等。

早請溯狂 青 子 提

場五天今 片巨舞歌色彩 **在** 上 領衛京里神丹

幽風故的年 默極 1 愛人 處後 美男 個最



映 歌 天 今 珍電派券貴<u>館香型</u>仔妹觀

置大評影報各

場生如聲旺越映越 仔魯細

讚大評影報各

票時,職員只要給予道袋早準備好的郵票, 於局別等辦公。大批居民幣早便前往輪購新 新剛界,以及為首日封蓋印,各郵局門外,出 那票,以及為首日封蓋印,各郵局門外,出 那票,以及為首日封蓋印,各郵局門外,出 那票,以及為首日封蓋印,各郵局門外,出 那票,以及為首日封蓋印,各郵局門外,出 即票,以及為首日封蓋印,各郵局門外,出

版大第



招收一九 選修課程 報名請携同 簡單在各中 商科一管理及商務知識

市場學 廣告 推銷 存貨 財務報表 核數 保險 人事 商科一秘書及文員訓練 簿記(初中高) 出入口 速調

電話接線及接待員訓練。商業 語言課程 國語 英專(小一至中五) (

實用課程 實用家庭電器。電子技術、無統

汽車修理 電單車修理 焊工 冷氣 印刷 書籍釘裝 車床 社會學科

藝術及音樂

商業美術 室內設計

旅遊及飲食業課程

堅道明愛中心 5-242071內線24 堅道2號 堅尼地城明愛中心 5-874227 堅尼地城蒲飛路27號 香港仔明愛中心 5-524211 香港仔田灣街20號 柴利明愛中心 5-584131 柴灣新厦街330號

離島 長洲中心 5-9811124 龍仔村

贈車回鄉

新到日本翻新各類型車輛特 價現貨供應·卸泥車5一8噸 平斗車 2—10噸農用車 1— 客 1.75噸 5—14座客貨車21— 42座旅遊車 電話: 3-969255 中成行 日本三菱重型

油壓打包機 900噸壓力昇高 心塞長85吋至90吋 圓圈位5.0时 電K315667



FJ 登 告廣報本 費收 力数 聚 三 第

運貨

品貿

B

呛產

品出

口總值

僅稍有增加

曾德陶 A 廷遂 輝利維 **隊**

黄基施 遠 建 財頓熙

數民族組成的雲南省

參

數民

雲南

西藏吉林

内象

排華路實

長

會踢

今最後兩場

台北遇東京

香港掘上海

昨天在港九示範 字。 一打會長杯賽的兩個牌 等。他並透露實路費 路數

的次

武官。

是一羽心道。「幸虧你没有做成功我的繼母的。唉,離知他對殿明珠選問五娘也,我與明珠肯嫁给西門牧,是否因她也是綠林中人?我不是了多多出身名門正派,何以跟她有這段情?」直幾件事才是是?多多出身名門正派,何以跟她有這段情?」直幾件事才是是?多多出身名門正派,何以跟她有這段情?」直幾件事才是是?多多出身名門正派,何以跟她有這段情?」直幾件事才是是?多多出身名門正派,何以跟她有這段情?」直幾件事才是是?多多出身名門正派,何以跟她有這段情?」直幾件事才是是?多多出身名門正派,何以跟她有這段情?」直幾件事才是是?多多出身名門正派,何以跟她有這段情?」直幾件事才是是?多多出身名門正派,何以跟她有這段情?」直幾件事才是是不能不是,我不想解你,在此来。

所説的這樣「簡單」的,但他可不敢把心中的疑惑對常五羽心襄知道,西門夫人對他愛護備至的原因,不會僅僅心

路次三,夏谷A肠香 粉澳門五點三七對二 的最後一輪初賽,成 的最後一輪初賽,成

八賽陣容

會的有,,要章懷腰一

不麼人外大,對得鼻

4ç

不把經驗喇。 信少棠兄牙較 完飯吧。經過 云的事不 要再

外出看電影的學程家中做家學程家與與多數學學的學的學

來,與男同中,同學都比

前場參觀者超過一

展開極積國中

動活操體術藝



林凯川

賽花女

離牛房約五分鐘路程在牛房附近,一是距散在兩個地方,一是距

高興。〈三〉 為與 近日來,朱國華 近日來, 透帶她去附近地來, 發舉她去附近地來, 請

阿霞一個人在家

(類然垂頭喪氣) (本面前,好久 不和馬阿連倒 有了這個結論 不過成功不成 所,已兩點

今年一至六月 二三五六一至六月 七九六七五五月 七九六七五五月 去

大學位・百萬港元 去年一至六月 九〇一〇 五五五 二四一

產品空運往六個主要市場貨值

木和馬阿

靈

一篇,「他會寫信給你們,一廳娟似乎早已知了,我也不是馬上來清理。」 一样實著古房間裏也没有一件貴重東西,他 一样實著古房間裏也没有一件貴重東西,他 一样實達的,滿房間都是垃圾,你是做護 一样,有些花蕾還 也不無道理。 一次的苦笑, 一個宋姑娘 设 (V=拼-

日三十月七年戌壬曆農

貨報跌亦目噂。第

報

態度。 使得港紙商經 使得港紙商經 第二季初開始 國際市場紙張 六九九一六九至 二〇六〇八〇六 八二八八七〇月

均採地域。

本報訊」美國白報紙供過於求·近 本報訊」美國白報紙供過於求・近

更低,每嘅C.I.F. 僅為四百四十美元 等的訂價降低五十美元。上述鑑價為供應 類合約客户的。由於歐洲白報紙聯合公價 應成。 其中美國白報紙廠商,最近還有低價 選低。 其中美國白報紙廠商,最近還有低價 選低。 其中美國白報紙廠商,最近還有低價 選低。 其中美國白報紙廠商,最近還有低價 是低。 與紙廠商,是近還有低價 是一些產紙國家報來新訂價比上述公 是一些產紙國家報來新可價比上述公 是一些產紙國家報來新可價比上述公 是一些產紙國家報來新可價的上述。 是一些產紙國家報來新可價的上述。

更改公司名稱

有

業

昌生與業有限公司董事局宣佈由一九八二 年九月三日起該公司名稱將改為"Far East Holdings (1982) Limited 遠東投資實業 (1982)有限公司"。

該公司股份已在遠東交易所、金銀證券交 易所及九龍證券交易所掛牌買賣。

承董事局命 CIE Secretarial Services Limited 秘書謹啓

一九八二年八月二十八日

註册辦事處:香港德輔道中一二一號 速東發展大廈十八字樓

港台至美直通航線 公司决定人

中

舖

字

樓

即德旺

西苑 酒家 隔道中三壹七至三弐

鄰號

啟德大厦



即租即用 面積齊備 永常置業 5-450223

總代理:華達公司

最新產品 光照集中 造型美觀 質優價廉 慳電長壽 歡迎本銷 轉口批發

百分十

註删接受存款

削減短期存款

年六月可符合法例規定

台

電話:5-736552 5-728122

供過於求

出去,自己間門,間門,王太和朱姑娘她本來準備走的,便向兩位太太龌龊手

大

西區 中 央 西區 益 數 油麻地 恒 多 西區 泉泉紅 **汝聯坞 招商局 B 4** 亞利來 B15 華 夏 A50 嘉 聯 A32 東 亞 A31 森那美 A34 招商局 B13 招商局 A10 招商局 B14 招商局 电 語 **5** —456811**-5** 5-292076 **6**--210307 Б ---77366**7 5-444126** B -483516 **5-260071** ~ **5 -- 223016** 6 -447032-6 LDWIDE Б - 468151-5 3 --- 7224868 5 -- 459861 **5 --** 453911-20 5 - 242161 TERPRISE **6 -- 454619** 5 - 2697045 - 431247 **5** - 405035 **6** -256131

國遠洋運輸公司 直通歐洲貨櫃航線

t次 CFS 12:00 CY17:00 抵港日期 特丹、安特衞普。 2/9 W 1/9 W 1/10 來梅、鹿特丹。 w 1% 1% 18% 17% 18% 電話:0-470410 18/9 W 17/10

品股份有限公司 55號招商局大厦二十樓 434861 (十線)

運輸有限公司 業區倉儲公司

蛇口貨物運輸 輪駁船。快捷 了靠,運價合理

67號五樓(電梯按4字)

-469604 舊話: 2626 1133 1135

東方海外貨櫃航綫 HOOCL 嘉倫納航運 KARAWA

香港直航椰加達、泗水 定期川航全貨櫃服務(可收散貨)

裁貨日期 抵港 船隻、CFS/CY 日期 東方鴻範 3-4/9 啓行6/9 ORIENTAL DESTINY

納 娣 13-14/9 啓行16/9 RR.RATIH 3/S

DNGKONG EXPORT LINES LTD.) 大厦11樓 電話:5-264141 1313室 電話:3-660237 二號 (HIT(**B** 2)LTD.)

LINE 船株式會

智利各埠: Iquique, San Antonio, Valparaiso 加勒比海: Cristobal, La Guaira, Puerto Cabello, Bridgeown Port of Spain, Paramaribo, San Juan, Santo
Domingo, Port-Au-Prince,
Kingston Puerto Cortes.
Manzanillo, Acapulco, San
Jose De Guatemala, Acapula
,San Lorenzo, Corinto, Puerto Caldera

西津Apapa, Lome, Abidjan, P-ort Harcourt, Douala, Matadi.

港)有限公司 電話:5-256131(十線) 澳門接載處:連違行 澳門新馬路二一號 李銀行大厦302室 電話:5719 公司散貨油塘灣東源街8號 MTL對面

版十第	露白	一廿		· -	月	Ξ
プロ神台	地图:	两台			700	7
斯 名		明來港			_	জ ্য
対象貨権 FORMOSA COI 週前安 MARIAN 飛航雅士 CLIPPER ACE		日本	9	月2	П	敞
旅苑が混 ELYSIAN STA 百力成 BALIWAG		基隆 日本	9	月2	ф. 3	失
製業祭 ADVARA 東方丸 ORIENT MAR	(日木 澳洲	9	月2	麥滋	
成利 KUO LIE 光大二號 KWANG TA 2	U	基隆 高雄	:9	月25	海山	及 B
米海洛夫 MAKSIM MIKI		、 百本	9	月2		格 .
奥美士先鋒OMEX PIONEI 坎多利亞 CANTUARIA	-	地中海 南非新			-	革
胡佛總統 PRES. HOOVI 雅打馬士基ARTHUR MAI	ERSK	美國 欧洲	-	_	總 - 約 瓜士 :	选
利是馬士茲LEISE MAERS 世界之類 WORLD LION	,	美國 夏谷 新			馬士! 海 県	魅。 壁
東方之能 ORT, BEAR 于山 YUSHAN	.•	台灣 福州	Ð		美 · · ·	亞 夏
興隆 XING LONG 金虎泉 JINHU QUAN		泰皇岛 背岛		月2	招商	
光大二號 KWANG TA 2 季米特里士DIMITRIS		海維 日本	9	月2	永 礼	_
三星 THREE STAR 塩星 ROYAL STAR		日本 釜山	. 9	月3	大	
梁風 SINGWIND 凹山 BARZAN		受谷 台灣	. 9;	月3)	Œ i	多和
胸南二號 DONAM No. 2 利康 NIHON		益山 日本	9	月8		Ħ
東京快筒 TOKIO EXPRE 得力高馬士基DRAGOER M	ss Aersk	联洲	. 9,	月3 ∄	进 月	Ž.
新海德 NEW HYDE 和州 FOOCHOW		印尼	9		联 報	ic ·
美西美 MAH II 家苗扶給 RHEIN EXPRI	PCC	上海	9.	月 3 月 3	版磁子	7
永英丸 EISHIN MARU		美國 日本	9	§ 3 3	東 五	茂 京
太平洋貨櫃PACIFIC CONT 海捷 GLORIA EXPR	ESS	台灣	0	月3 : 月3 :	赶 认	
厚華 NAVIKAPOL 金頭 TSIN YUEN	•	上海 山頭		月8 3 月3 i		E 東
福典 FOO HSING 祥有 CHEUNG YAU		高雄 廣州	Ð	月4 : 月4 :	永 本 粤 亲	
先鋒貨櫃 PIONEER CON 海峽貨櫃 STRAIT CONT.	TAINEI AINER	R 台灣 台灣	9 ,	月4) 月4)	年 里	y
金華 KING HWA 頑安 FORTUNE CAI		高雄 沙巴	9)	4 5		#
亞洲明珠 ASIAN PEARL 海雷 YASUKUNI		淡洲 上海		4 5	r 大 H	រ
實利雅士 BONITA ACE 维多利亞 VICTORIA 1		基隆基隆	9)	4 1	月	4
洁隆 HO LUNG 加里曼丹—號KALIMANTA	N SATT	日本	. 19)	4 7	そ 対	F
麥加多 MERCATOR 山幸丸 SANKOU MARI		高雄 日本	9)	_	以	
解放者 SL LIBERATC 曼沙特 MANSART		美國	9)		美	
南迎 HP NAMJIN 加速大利 CALANDRINI		基隆 釜山	9)	4 2	E B	
爱斑堡 EILENBURG 新度 NEW EAGLE		基隆 日本	(0)	5		Ī
東方開員 ORT. MINISTE		波斯灣	·	G 4	. 要	3
澳洲丸 AUST, MARU 協誘丸 KYOJU MARU		基隆 基隆	/ 8 ,		12	<u>.</u> .
長仁 EVER HUMAN 美國自由 AM LIBERTY		地中海 美國		15 利		
海斯迪 HANSEATIC 奉天 FENG TIEN		基隆台灣	9 月 9月		新 少 上 第	
快资 FIRBANK 廷山 YAN SHAN		基隆 上海		5 天	科	
東方約翰 ORT, DESTINY 蘇菲倫 SOVEREIGN AC		台灣 日本		5 程 5 E	野	
海皇玉 NEP. JADE 建苯二號 KIEN HWA No.		美國 高雄	9) ••••••••••••••••••••••••••••••••••••	5 注 5 某		
天翔 SKY HOVER 海富 MARINE CONT.	AINER	天津	9 F	5		
土胸迪亞 SELANDIA 東海六號 TUNG HAI No.	•	EF-9H	8,5	5 3	隆	
第八義宗丸GISO MARU NO 智易货槽 TRADE CONTA), 8 INFR	. 日本	• 9 J	6 H	聯	
蓝雅士 BLUE ACE 木星 JUPITER 阿爾堡 ARLBERG		日本 釜山基隆	9月	6 A	· ·	
阿爾堡 ARLBERG 成利圖 WILLINE TOYO	•	日本	QB		隆	•
麥迪遜總統PRES, MADISO 安琪公主 PRINCESS ANG		- 古本 美國 台灣	44.47	8 #	銋	
有利淮土 ELECTRO ACE		日本	9月	6 9 山 8	下	
高茂海 FALMOUTH BA 海皇瑪瑙 NEP. AGATE 海皇黄玉 NEP. TOPAZ		南非 新加坡	9月	8 档	恒	
が図 TVO IOVIA		日傳	9月	8 港	達	
長弱 EVER VIGOR 百保東 BARBER PERS	EUS	新加坡	9月 9月	6 利	保利	
利華賓 RIVERBANK 資品能加 BUNGA KENAN		南非 日本	9月	8 天	遂初	
恭生 TAI SHIANG 巴拿馬丸 PANAMA MARU	• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •	日本 新加坡	9月	6 天 6 大	陂	
加多實 KATUTUBO 萬能 B, MEMNON		沙巴 美國	9月	6 国 6 百	保利	
長茂 EVER SUMMIT 康來利馬士基CORNELIA MA		美國	9月	6 利 7 馬	遊	
瑪遊娜 SL, MARINER 博多丸 HARATA MARU		美國	9,月	7 海 7 日	陸	1 H
菜迪公主 PRINCESS JUDY 巴森 IBN BASSAM		日本台灣	9月		祥	ţe
新鸽 NEW DOVE 亞實士貨權ABOTTIZ CONCA	2	準北.	9月	7 新 7 百	縃	177
是家红食石ROYAL RUBY					5 · _	1

十月七年戊壬曆是		報	
	内区 英因	予國(
	州線		
胡 名 鸭绿江 YALU JIANG	開往港口 歌訓	月 日 9月2	
利康 NIHON 麥加多 MERCATOR	收洲 欧洲	9月3 9月4	寶際
海天 FENGTIEN 海宮 YASUKULI	欧洲 歐洲英國	9月5	仕 脳
阿爾堡 ARLBERG	地中海	8月8	文 隨
紅膀 ACHIEVE 愛並盤 EILENBURG	地中海 欧洲	9月6 9月6	束 成
東京快輸 TOKIO EXPRESS 軟繩雲奴 NIKOLAY GOLOVAL	既湖 映湖 VON	0月8 0月8	
博多丸 HAKATA MARU 高原好希望KOREAN JACEJIN	地中海 欧洲	0月8 9月9	
連登 LINDEN 永明 EVER DAWN	地中海	9月0 9月10	日郊
東方領袖 EASTERN LEADER	地中海	9月10	懋 德
利來招 NL. DELFT 長忠 EVER LOYAL	歌洲 歌洲	9月10 9月10	利達
施打馬士並ARTHUR MAERSK 海則師 SEA ARCHITECT	歌洲 地中海	9月12 9月12	日 郵
施格勒布 ZAGREB 能登丸 NOTO MARU	地中海 地中海	9月12 9月14	
英金 YIN KIM	恍耀	9月15	仕 路
A M HEL 九批灣 KOWLOON BAY	政洲 歐洲	9月16 9月16	太古
香港貨櫃 H.K. CONTAINER 海参崴 PIONER VLADIVOS	欧洲 TOKA欧洲	9月16 9月16	
士蘭迪亞 SELANDIA 奥美士先鋒OMEX PIONEER	取洲 地中海	9月17 9月17	
普爾高夫 KHUD. PROROKOV	歐洲 .	9月18	彝 林
形林 YULIN EVER VIGOR	歐洲 歐洲	9月18 9月19	利達
長仁 EVER HUMANITY 以球棒 TRANSWORLD BRID	地中海)GE欧洲	9月19 9月23	
加速板灣 CARDIGAN BAY 利來得 NL. DEJIMA	歐洲 歐洲	9月23 . 9月24	太 古 資 隆
非珊芙莲特SUZANNE FLINDT		9月24	
即•巴•	中東線		•
東方冠軍 ORT CHAMPION 東方丸 ORIENT MARU	阿拉伯海 ,進打	9月2 9月3	
東方之能 ORT BEAR 巴山 BARZAN	吉大港加爾各		
澳洲丸 AUST. MARU	阿拉伯灣 阿拉伯灣	9月5	大 阪
奉天 FENGTIEN 阿爾堡 ARLBERG	進打 進打阿喀巴	9月6	仕 · 嘉 · · · · · · · · · · · · · · · · ·
成利岡 WILLINE TOYO 麥迪遜德統PRES. MADISON	阿拉伯灣 阿拉伯灣	10月18 19月18	百保利 類形統
支路能加 BUNGA KENANGA NEW EAGLE	阿拉伯灣阿拉伯灣	9月6 9月6	274 34
· 选斯迪 HANSEATC	料倫坡印度	9月6	新 異
EA IBN BASSAM 立家经費若ROYAL RUBY	阿拉伯灣 科倫被卡拉奇	9月8	美 亞
・・・・ CHAR HOONG 主ま多女丸CRISTOBAL MARU	遮打阿喀巴 仰光吉大港	_	
河内党 KAWACHI MARU	遊打 遊打	9月8 9月8	
伊美遊馬士基EVELYN MAERSK	卡拉奇波斯得	9月9	馬士基
新依力 ZIM EILAT 新館 NEW DOVE	依力 科倫坡阿拉伯	赞 8 月 10	新货
亞基奧 ALKAIOS 巴哈馬 UNION BAHAMA	紅海 進打阿喀巴	9月10 9月10	
長忠 EVER LOYAL	進打 科倫坡印巴	9月10 9月10	利逸大阪
伊利沙伯馬士基ELISABETH MAE	CRSK卡拉奇波斯	灣 9月11	
南方友誼 SOUTHERN FRIENDS	SHIP群丹港	9月12	日郵
	吉大港仰光加 紅海		
岩瑞丸 WAKAMIZU MARU 能登丸 NOTO MARU	一般台達阿喀巴吉布底選打	9月13 9月14	
香港恰美利THOMASEVERETT 馬力克 IBN MALIK	吉大港印度 阿拉伯泽	9月14	招 來
得樂寶 TROUTBANK	卡拉奇孟買柯納	大9月15	日 郵
英金 YIN KIM 新貿易商 ZIM TRADER	選打 依力	9月15	任 · 嘉 · 新 · 與
紀伊丸 KII MARU 昭川丸 SHOKAWA MARU	進打 阿拉伯灣	9月16 9月16	日野日野
香港岛 H.K. ISLAND 時歲 SITTWAY	波斯灣 仰光	9月16 9月18	71.7
柏刚武夫 KHUD, PROROKOV	進打	9月18	華 床
嘉隆 CHAR LOONG 资基甘丹 BUNGA KANTAN	速打 阿拉伯灣		変遂初 🐪
·高泉 WAHEED 柯威亞··· AL WATTYAH	紅海 阿拉伯灣		系 <u>慶</u> 伯 和
(2) 「「「「「 () () () () () () () ()	阿拉伯海	Marie 1980 - 1980 - 1980 - 1980 - 1980 - 1980 - 1980 - 1980 - 1980 - 1980 - 1980 - 1980 - 1980 - 1980 - 1980 -	港 郵
非 洲	線		
香米特里士DIMITRIS	播出长翠安達	9月4	
維多利亞 VICTORIA I 協務丸 KYOJU MARU	海非	9月60 9月60〕	
			A14

	1 - 1 - 1 - 1 - 1 - 1 - 1 - 1 - 1 - 1 -		· . <u>-</u> .	
	加速大利 CALANDRINI	1911	0月6	
•	· 淡斯迪 HANSEATIC	南非	១月 ខ	
- 1	快資 FIRBANK	斯非	9月0	
l	延山 YAN SHAN	四非	9月6	
	更沙特 MANSART	四計	9月6	
	安联公主 PRINCESS ANGELA	拉高斯阿巴巴		
ļ	周珍馬士基MARCHEN MAERSK		0月8	
ł	金奥利 GOLD ORLI	西非	0月9	
.]	大阪丸 OSAKA MARU	南非	0月9	
- 1	歐洲快輪 EUROPEAN EXPRES		8月8	
- 1	渣浆荷拔 NL. HOBART	東非	9月10	
. !	馬尼拉 MANILA	西非	9月10	
- 1	距 数 THALASSINIYAVGI	東非	9月10	
-	非洲快輪 AFRICA EXPRESS	西非	9月13	安 快
	江战 SIBUYAN CAREER	四非	9月14	· .
- 1	渣率福岡 NL_FUKUOKA	路易士港西半	F 9月15	渣 華
ľ	住命 THALASSINI KYRA	. 西非	9月15	日郵
- 1	○ 牙買加 JAMAICA FAREWELL	東非	9月15	日、郵
ſ	南華 NANHWA	南非	9月17	海成
-	金加纳 GOLDEN GHANA	南非	9月17	遊 迅
-	亞爾泰 ALTAIR	西非	9月20	福 來
	古拉拉河 RIVER GURARA	西非	9月24	太 古
-	渣萃累富 NL. LEUVE	路易士港	9月24	渣 募
	澳門快輪 MACAU EXPRESS	西非	9月24	安 快
- 1	- سائد معب	- C-15e		
-	東南	亞 線		
, [A E a	366 TE4
	雅文 AMENECER		0月2	
	- 週初安 MARIAN MARIAN	印尼 1.红细色烟炸药		日郵
		山打根納陶 婆羅 - 統加地及公司		
	利是馬士基LEISE MAERSK	新加坡曼谷印 States and a		
ļ	海拉 GLORIA EXPRESS	雅加達泗水		
J	依莉莎星 ELYSIAN STAR	馬尼拉 忍公笠加拉		
	世界之類 WORLD LION			•
ľ			9月4	
-	* • • • • • • • • • • • • • • • • • • •	•		順昌
1		新加坡巴生庇		
-	源安 FORTUNE CARRIER	山打根納閩		東安
1	美西美 MAH II		9月5	
	加里曼丹—號KALIMANTAN SATU	新卯戎庇能	9月5	協成
-	. 山赤丸 SANKOU MARU	馬尼拉		
1	蘇華倫 SOVEREIGN ACCORD	雅加遠	,9月6	
1	三星 THREE STAR	新加坡巴生		_
1	永安 FORTUNE RUNNER			東安
1	藍雅士 BLUE ACE	印尼		日誕
	有利雅士 ELECTRO ACE	馬尼拉		山下
	海岛黄玉 NEPTUNE TOPAZ	受谷新加坡		港恒
1		雅加逸泗水		港、郵
	海島瑪瑙 NEPTUNE AGATE	馬尼拉	0月6	港恒
1	爾來利思士基CORNELIA MAERSK			馬士基
	第八義宗丸GISO MARU No. 8	新加坡巴生		極軟
1	新海德 NEW HYDE	印尼	9月7	聯航
Ι.	泰生。 TAI SHIANG			天 祥
1	照文企业的ABOITE CONCARRIER	7 馬尼拉		
	来通公主:PRINCESS JUDY		9月7	-
·		新加坡庇能	_	
1.		西亞詩趣		
. `.	加多實 RATUTUBO	在家古春詩巫		國 光
İ	他路那迦 AND. TARUNAGA	田紀 (9月9	
1	素红变 THAI TUBTIM	奥谷	9月9	港 郵
1	力加馬士基LICA MAERSK	新加坡曼谷棉飾	80月0	
1		新加坡底能	1	協 成
	幸福 TIMMAR FORTUNE			窜 必
1	世界之虎 WORLD TIGER	22公然即按 "		
.]	重明高 FLAMINGO	新加坡巴维姆	BAU PA ZO	對 情
		新加坡巴生。"		大 歷
•	BE BLUE SHARK	新加坡巴生	9.710	大物。原
_	美明美 DINA	受谷 《	O BIN	
1 1	永恒太陽 SUN ETERNAL			日野
]	祥風 CHEONG WIND	受谷 masterista	9月12	明、台
	明尼加五號BINEKA No. 5 英偉雅士 DYNAMIC ACE	研:	タ月12) ヘロ・-	# · · · · · · · · · · · · · · · · · · ·
	央印研工 DYNAMIC ACE	馬尼拉 母公老如此	3月13	果 严
l '		受谷新加坡 50.00000000000000000000000000000000000		
		新加坡巴生		
		印尼	9月14	
	沙資 JUMBO TRADER			
			9月14日	
1	海島子玉 NEP、ZIRCON	馬尼拉 …	8 ALA 3	性 、恒
· **	東亞・東北	西線	A CONTRACTOR OF THE PARTY OF TH	ا السروت
١.				ENERGY.
	南南一號 DONAM No. 1/		O E S	典
	食島货櫃 FORMOSA CONTAINER		9月2 省	
10			9月2 1	
			9.83	
			9月2% 身	
	泉平二號 TUNG PING No.2 清	3 建	0.E2 %	·
,	限型 HSING HWA 7	5雄	9月2 治	
.∵ 9	化大二號 KWANG TA NO. 2	FIE COLOR	9月3 寸	
: [图制 KUO LIE	TATE	9月3 箱	
¥	東峽貨糧 STRAIT CONTAINER		9月4 新	
	先鋒貨種。PIONEER CONTAINER 是		9月4 海	
				源
			9月4 東	
<u> </u>	国 ROYAL STAR	EU rice de la C	9月4 第	興
**	HAI-XING		9月4 积	
私	東 FOO HSING A	建二十二		裕
£	道 MING HWA 法	Table 1 to 1 t	9月5 東	
E	LIN JIANG 上	海	9月5 景	華
. W. 164				
25.7	化二氯甲基基甲基甲基甲基甲基基甲基			-

月6 天 祥	貿易貨網 TRADE CONTAINER	+	9月5	海盟
月8 新 與 目0 天 祥	阿南三號 DONAM No. 2 建華三號 KIEN HWA No. 2	益山 高雄	9月5 9月8	港 與
16 恰 郡	天川 SKY HOVER	外往	0月6	輝 鷹
16 沙坡	情進 HP NAMJIN	绕巾	9月6	東 鼓
7 美 亞 8 馬士族	米里 JUPITER 海部 MARINE CONTAINE	釜山 R - 越騰	9月0 9月0	港 奥永 裕
更 前 奥	華利 HWA LIE	基際高雄	9 H G	44 利
9大阪	民利 MIN LIE	到後百雄	9月6	繚 利
9 安 快	東海六號 TUNG HAI NO.6 海國 HAI KUO	高雄 高雄	9月 7 9月 7	東 海水 裕
10 大 阪	大同二號 TA TUNG No. 2	15.4E	9月8	東海
110 大 阪	黎來 TAI LAI 金組 VENUS	्रहेड देखे स्टब्स्ट	9月8	東海
[13 安 快 14 汎 洋	WANCHUN	日本 高雄日本基隆	9月8 9月8	英 邦太 古
15 遊 遊	亞洲输士 ASIA ACE	日本	9月9	東洋
15 日 郵	江發 KARA CAREER 東南 HP DONGNAM	上海	9月9	汎洋
17 海 威	上海 SHANGHAI	釜山 上海	9月9 9月12	東 賢 招商局
17 遊 迅	遠東貿易 F.E. TRADER	日本	9月15	川崎
20 福 來 24 太 古	飛航雅士 CLIPPER ACE 時感 SITTWAY	日本 日本	9月15 9月18	中央新興
24	照莉三 AURELIO III	K&	9月18	新與
24 安 快	北美	州線		
	· 得力高馬士基DRAGOER MAERSE		9月3	馬士基
2 海 聯	胡佛總統 PRES, HOOVER	加州西北太平洋		總統
2 月 郵	太平洋貨標PACIFIC CONTAINER 資利雅士 BONITA ACE	4444.1		香鱼
2 川 崎 2 馬士基	萊茵快倫 RHEIN EXPRESS	- 美國西岸 加州西北太平洋	• -	山 下 捷 成
3 梅 洋	美國自由 AM LIBERTY	加州纽约	9月5	美 輪
3 中央	解放者 SL. LIBERATOR			海 陸 利 遠
3 海 陸 4 海 聯	長茂 EVER SUMMIT	th: Ht		利 通 利 達
5 順 昌	海皇玉 NEPTUNE JADE 由 MINISTER	西北太子洋	9月6	港 恒
5 天 洋 5 東 安	東方関員 ORT MINISTER 首保現 BARBER PERSEUS	加州纽约 洛杉磯纽约		港 郵 首保利
5 振盛行	英館 BARBER MEMNON	西北太平洋		百保利
5 協成	約翰遜總統PRES, JOHNSON 玛蓮娜 SL.MARINER	加州西北太平洋		總統 法
5 中央 6 日 鄭	品标路器 GALLEON EMERALD	西南太平洋 ・ 洛杉磯三藩市		海際型
5 大 源	亞洲雅士 ASIA ACE	美國西岸	9月9 L	可,正
5 東安	永恒富士 ETERNAL FUJI 雪梨橋 HARBOUR BRIDGE			大 阪 川 崎
6 日野 6 山下	高麗元首 KOREAN WONIS ONE		· -	り 洲
8 港 恒	新海發 ZIM HAIFA			近 與
8 港 郵 8 港 恒	社會門總統PRES. TRUMAN 利是馬士基LEISE MAERSK	- 加州西北太平洋 - 加州紐約		恩 - 統 馬士基
7 思士基	 B巴 SIMBA	加州西北太平洋	9月10 3	光 隆
7 海 脉	雜斯達快輸ALSTER EXPRESS 美國盲童 AM, LARK	加州西北太平洋		速 成
7 聯 航 7 天 祥	自由 SL. FREEDOM		_	美 翰 ! 每 陸 !
7 百保利	高麗元其 KOREAN WONIS JIN	西北太平洋	9月12 牙	યું 🚜
7 天祥	·藍塘洲 LAMTONG CHAU 紅通 ACCESS		9月13 名 9月14 系	-
8 太 平 8 東 安	飛航雅士 CLIPPER ACE		9月15 月	-
) 國光			9月15 月	
9	受闘者 SL. PATRIOT 新麗元勳 KOREAN WONIS SEVE		9月15 海 9月16 末	
即士革	力加馬士基LICA MAERSK	加州紐約	9月17 馬	•
) 協成 0 宮 必	東方武士 ORT. KNICHT		9月17 淮	多到
	中南美	洲線		
節 劉 侍	岛裕 CHAR YE	•	9月2 斑	
数 大名 就 大 4	普埃布拉 PUEBLA 维多利亞 VICTORIA 1		9月2 福 9月5 福	
报鑑计	美國自由 AM. LIBERTY		9月5 第	
	桃園 TAO YUAN 加速大利 CALANDRINI		9月6 利	
2 順 昌 2 海 型			9月8 天 9月8 汎	
東 洋	百保班 BARBER PERSEUS	巴尔思加勒比海绵	9月7 百	
3 港 恒 2 夭 祥	馬拉翁 MARANON	Total Control of the		: 祥 : ros
日野				· 阪 · 阪
學學	美國百姓 AM. LARK	巴亦以	月12 美	輪
港、恒	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	南美西岸 巴尔馬加勒比海 9)月12 日)日13 百	-
50m	安遠航運 ANDES VOYAGEUR			祥
	皇冠梗花 CROWN CHERRY		月15 川	
港典			月19 美 月21 渣	
超商局		可開線		
新典東 ・ 東 ・ 東 ・ 東 ・			月2 新	興
海昌			月 2 華	•
海園			,	遂初
永裕海昌		T 72 * 32 * 4	月5 太 月10 寶	
海 豊	澳洲企業 AUST, ENTERPRISE	與洲 9	月12 怡	和
海盟			月15 新 月15 香	
源 源 原 単				。 点 。
新興	潜来岛賽 NL. MARSEILLES	新西蘭 9	月17 太	古
招商局			月17 麥達 月18 華	遂初 林
永 裕 東 海			月19 新	林 與
華景			月20 期	腾
港县	對汽車客運表	[伯佐 #1 1 E	金松 [75	.(सह चं=
開行		人性帶外		退灭
PART TH	- d - d - d - d - d - d - d - d - d - d	(8月3)日)	

9月月月月月月月月月月月月月月月月月月月月月月月月月月月月月月月月月月月月月
月月月月月月月月月月月月月月月月月月月月月月月月月月月月月月月月月月月月月
月月月月月月月月月月月月月月月月月月月月月月月月月月月月月月月月月月月月月
9月月月月月月月月月月月月月月月月月月月月月月月月月月月月月月月月月月月月月
9月99月9月9月9月9月9月9月9月9月9月9月9月9月9月9月9月9月9
9月 9月 9月 9月 9月 9月 9月 9月 9月 9月 9月 9月 9月 9
9月 9月 9月 9月 9月 9月 9月 9月 9月 9月 9月 9月
9月 9月 9月 9月 9月 9月 9月 9月 9月 9月 9月 9月
9月 9月 9月 9月 9月 9月 9月 7
9月 9月 9月 9月 9月 9月 9月 7
9月7 9月7 9月7 9月7 9月7
9月7 9月7 9月7 9月7 9月7
9月7 9月7 9月7 9月7 9月7
9月7 9月7 9月7 9月7
9月7 9月7 9月7 9月7
9月7 9月7 9月7
9月7 9月7 9月7
9月7
9月7
087
9月8 9月8 9月8 9月8
0月8 9月8 9月8 9月8
9月8 9月8 9月8
9月8
9月8
9 A B
77
9月8
9月8 9月8 9月8 9月9
9月8
9月9
9月9

6 利蓬	香港 開 到 廣州 開 《 到香港
7 為土基。	直通火車 下午 1.00 下午 3.59 上午 8.30 上午 11.26
7 月 野	下午 2.55 下午 5.50 上午 10.10 下午 1.07
7 天 祥	巴 士 上午 8.15 下午 4.00 上午 8.30 下午 4.30
7 恰和	操 粮 上午 9.15 上午 9.40 上午 7.50 上午 8.25
7 新鍋	上午 11.45 下午 12.10 上午 10.20 上午 10.55
7 百保利	下午 5.55 下午 6.20 下午 4.30 下午 5.05
7 美。亞 7 振盛行	下午 8.25 下午 8.50 下午 7.00 下午 7.35
7 利 遵	州 知 的 上午 8.45 约 3 小時 下午 12.45 约 3 小時
7 招商局	上午 9.45 约3小時 下午 2.00 约3小時
7 提成	上午 9.45 约 3 小時 下午 2.00 约 3 小時
7 大阪	(上午9.45時香港開和下午二時廣州開均為兩班船)
7 東 致 7 總 統	关 湖 號 下午9.00 上午7.00 下午9.00 上午7.00
7 東海	(天湖單日由香港開,雙日由廣州開,卅一日停航)
8 馬士基	星湖號(星湖雙日由香港開,單日由廣州開,卅一日停航)
8 協成	廣州一深圳 (正常班單)
8. 日. 野、	廣州開 到 深 圳 開 到 廣 州 開
8 華 林 · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	唐 上午6.25 上午8.43 (快車) 上午9.54 下午1.06
8 大原	深 上午7.32 上午9.49 (快車) 上午11.34 下午2.15
8 大 阪	火 上午9.15 上午11.30 (快車) 下午1.00 下午2.55
8 太古	上午10.23 下午1.32 (快車) 下午3,02 下午5.36
新興	上午9.40 下午3.30 (優車) 下午4.30 下午9.30
region in the second of the second	

	[[마시장 바이 Mark # 시간 - [- [- [- [- [- [- [- [- [-	_
香港·廣州·深圳交通表	漆・汕・厦・滬・江輪船	
香港 開 到 廣州 関州 開 到香港	香港開下午 3 時 到汕頭上午 6 時	
火車 下午 1.00 下午 3.59 上午 8.30 上午 11.26 《下午 2.55 下午 5.50 上午 10.10 下午 1.07	(逢2,6,10,14,18,22,26,30) 汕頭開下午5時 到香港上午10時	ŀ
士 上午 8.15 下午 4.00 上午 8.30 下午 4.30 粮 上午 9.15 上午 9.40 上午 7.50 上午 8.25	(逢4,8,12,16,20,24,28,31) 粒浪樂號	
上午 11.45 下午 12.10 上午 10.20 上午 10.55	香港開下午 12.30 到厦門约22小時 厦門開下午 3.00 到香港约22小時	
下午 5.55 下午 6.20 下午 4.30 下午 5.05 下午 8.25 下午 8.50 下午 7.00 下午 7.35	(香港開逢週五,厦門開逢週二)	
图 上午 8.45 约 3 小時 下午 12.45 約 3 小時 上午 9.45 约 3 小時 下午 2.00 约 3 小時	看港開下午 12.30 到厦門约22小時	ŀ
上午 9.45 约3小時 下午 2.00 约3小時	厦門開下午3.00 到香港約22小時 (香港開達過二,厦門開達週五)	
上午9.45時香港開和下午二時廣州開均為兩班船)	上海安	
(天湖單日由香港開,雙日由廣州開,卅一日停航) 號(星湖雙日由香港開,單日由廣州開,卅一日停航)	(八月份檢修停航)	-
廣州一深圳 (正常班革) 廣州開 到深圳 深圳開 到廣州	香港開下午3,00 到上海约60小時	
上午6.25 上午8.43 (快車) 上午9.54 下午1.06 上午7.32 上午9.49 (快車) 上午11.34 下午2.15	上海開下午3.00 到香港約60小時(香港開達4,19日,上海開達11,26日)	B
(Hade), 略《西西西海外·新州· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	######################################	1 "

香港開下午 3 時 到汕頭上午 6 時 開 青	
仙頭開下午 5 時 到香港上午10時 下上下上 港 (逢4,8,12,16,20,24,28,31)	H
香港開下午 12.30 到厦門约22小時 時時時時 22	9
· / 未准则各满于,喧叫盟条调一 / 分 分 。	3
香港開下午 12.30 到厦門约22小時 厦門開下午3.00 到香港約22小時	
(香港開達週二,厦門開達週五) 野時	
(八月份檢修停航) 下上下上表	23
香港開下午3.00 到上海约60小時 午午午午 上海開下午3.00 到香港约60小時 時時時時	*
明珠湖 (航程四小時) 五十五十	
香港開上午8.15 江門開下午2.00 五二五 銀洲湖 (航程四小時) 分分分分 香港開上午8.30 江門開下午2.30	3

潜粤汽車	客運表	人 (数数人)	民幣匯價表
閱 行	到、達		
唐州九龍 上午8.15	廣州 下午3.00	(8月)	30日)
廣州 上午8.30		貨 幣 單位	
油頭九龍 上午6.15	汕頭 下午7.00	日 本 岡 十萬	745,05 748.
汕頭 上午5.00		比利時法郎 一萬	
異常九龍 上午6.15		丹麥克朗 一百	
興寧 上午5.30		加拿大元 一百	
流沙 九能 上午6.45		西德馬克 一百	
流沙 上午6.00	九龍 下午5.30		27.59 27.
(興寧・流沙陽	日開)	英 鎊 一百	334,35 336,
惠陽九龍 上午7.15		美 元 一百	192.30 193.
惠陽 下午1.00			
淡水丸龍 上午7.45	淡水 上午11.30	荷蘭盾一百	
淡水。下午1.00	九龍 下午4.50	香 港 元 一百	
太平九龍 上午7.15	太平 上午11.00	l 14-14-7-14- A	
太平 下午1.00	九龍 下午4.40		
季慶 九龍 上午6.45	蜂慶 下午5.30	意大利里拉 一萬	13.75 13.8 91.89 92.3
發慶 上午6.30	九龍 下午5.30	瑞士法郎 一百	1
隔日開途經三水		瑞典克朗 一百	31.64 31.8
深圳九龍 上午7.45	深圳 上午10.30	(材料來源:中國國	家外匯管理總局
深圳 下午2.30	九截 下午4.40		

oracidada in orași, baix	The control of the first of the control of the cont
Total Co	DNCORDSHIP LINE
	LINE
廣州香	巷沙巴汶萊沙勞越定期航線
爱 岭司	

基隆

A CHIEVE SHANGHAI

東京快輪 TOKIO EXPRESS 基士多支丸CRISTOBAL MARU HP DONGNAM

約翰遜總統PRES。 JOHNSON

LINDEN

BLUE SHARK OSAKA MARU

WANCHUN

ZIM EILAT

連登

大阪丸

表來 TAI_LAI 伊美連馬士基EVELYN MAERSK 勝郷 SUN_GRACE

KAWACHI MARU

NIKOLAY_GOLOVANOV歐洲

水文輪 第3位文 九月五日第行队 V FORTUNE CARRIER DWT4700 M.V FORTUNE RUNNER DWT4700 M.V FORTUNE RUNNER DWT4300 M.V FORTUNE RUNNER DWT4300 M.V FORTUNE RUNNER DWT4300 M.V FORTUNE RUNNER DWT4300 五一四四十〇三三至五(四級) 諸道中一三〇號城信大厦六〇一室 · 古晉·詩巫。 等四、九月十九日落貨軍36年次九月十九日抵港

PROMPT SHIPPING CORPORATION LTD. 港亞輪船有限公司 西非線——定期班輪 "SIBUYAN CAREER"

成 輪 九月十二日到港 九月十四日開行 直航: Dakar, Monrovia, Abidjan, Lome, Douala, Pointenoine, Matadi. 者港代理·汎洋航運有限公司

干諾道中122號海港商業大厦5字樓

電話:5-443575,447614,444746,449297

年之間 曼 谷16 谷 谷

YOS LINE		No.			雇 切
	輝。	直透,星加坡、庇能	加里	3	切下午十一時五十分 下午零時零一

. .	1 ,	香港火車時刻表					
贈り	界刀	紅磡翔 至	『羅湖 〈標準	時間〉羅湖開	到紅耳		
尾頭尾 耳	龍			上午5時51上			
班班班	Î •	6 時53	8時15		7時		
ፕ -	- 31-	7時53		7時05	8時		
中 在 年至 十六零7	· H		10時05	7 時28	8時		
「ハマノー時時間	, U.,	+ 9時58	11時14	8 時54	10時		
4十十十十十十十十十十十十十十十十十十十十十十十十十十	電魚	+10時33	11時53	9 時53	. 11時		
专十零十 5.分二二	[原]			×10時31	×11時		
分分分	火	下午 +12時13	1時36	10時58	12時		
j'	車	×1時03	×1時38	11時41	12時		
	-7-	1 時23	2 時49				
	時	× 2 時55	×3時30	下午×12時11			
		3 庤13	4 時21	12時50	2時		
到至		4 時03	5 時45	2 時26	3時		
九		5時33	6 時29	3 時34	5時(
龍田		6 時13	7 時03	5時09	6 時2		
	43	6 時53	8時08	the state of the s			
ኘ上上上	+	- 7時53	9時23	5時45	7時		
二字字字	- 分	9 時03	10時40	7 時17	8時4		
		★10時33	11時40	8時20	9時		
六 等 時 時		▲11時03			10時5		
计十廿	. 班	★週六、日及	假期停開 ,	▲週六、日及	假期行f		
计十廿二四四	~	×港穗班車,	+ 週日及假	日旺角站不停	車 •		
11 11 11		I CO PERSON (

大

西區 中 央 TAI HO A28 新 倚 | 大和 KALIMANTAN DUA(下午)新加坡 new Swan 益 塾 TA TUNG No. 2 ONDING 油麻地 鬼 海 安定 TARONGA(上午八時) 油蔴地 恒 多 FULLY GLORY 現代橋 太 古 富光 新機内亞 CHENGTU TIMBER ROYAL(上午七時)斗湖 果果红 MARI GOLD A15 大 煦 新機内亞 NL. FRANKLIN(上午八時)新西蘭 KYOWA BREEZE 友聯將 招商局 海陸橋 海 陸 嘉玉海 SL. DEVELOPER JIA YU HAI 美國西岸 停泊地點 公 旬 阿MURRAYEVERETT(下年)曼谷吉夫池1 B 4 亞利來 A22 大 版 成耀亞 AND, WIJAYA 意主提利馬士基ESTELLE MAERSK(上午六時) BERGEN MARU TRADE CONTAINER(下午)基隘 B15 華 夏 A33 利 亞 珍珠泉 ZHEN ZHU QUAN RAYA GLORY 用水基隆 HAI KUO(上午) HUANG JIN SHAN(上午十一時)大連 達 金貝寧 A50 荔 聯 GOLDEN BENIN EVER LARGE 國際橋。利 A14 # 船 A32 果 亞 國際橋 港 SOHWERIN-E 型潭斯總統PRES, ADAMS(上午九時)美國 H.K. CONTAINER 医隐桥 總 A31 森那美 林】麻豬 PIONER VLADIVOSTORA蘇聯 MOSEL EVER LOYAL(下午三時) 歐洲 AMENECER B17 海 聯 海参崴 國際橋 利 違 國際橋 美 邦 海贝 A34 招商局 VENUS(下午) 國際橋 港 郵 HAI XING 泰蓝寶 THAI PAILIN SL. DEVEROPER(下午一時)美國 海陸橋 海 陸 B13 招商局 BEI SHAN 現代橋 天 祥 PIONER VLADIVOSOKA(下午)蘇聯 利邦力加 NIPPONICA(申4) 國際橋 華 A10 招商局 JIANG MEN DONAM No. 1 油蘇地 港 GREEN FORWARD(上午八時)台灣 停泊處 公 司 國際橋 利 遠 和平二十四號HEPING 24 B14 招商局 天间二號 TA TUNG 2(上午七時) 高雄 SEAPAC PRINCETON NEN JIANG 福運丸廿一FUKUUN MARU 21 KYOWA BREEZE(上午八時)台灣 GREENLAND SEA 148 . 話 公司名郡 GREAT MOUNT(下午一時)日本 VENUS(上华八時) 邦 NAN JIANG 腐江 **5-466811-3** 西區 逸 行 大敗 DAHZUN BONNY STAR BENHOPE BERGEN MARU(上午六時)日本 遊浩 A22 大 阪 B -- 292075 DENSHAW 油森地 恒 多 选迅 A42 :II F 砂 OCEAN FAITH HP ACE ORT, FOREST(上午六時) 伯方 **6**—210307 DIPGROVE ORT. CHAMPION FAIR RAINBOW(下午四時)天津 亞山女三號ASANO No. 3 5.--773667 DODWELL 西區 金 現代橋 古 YEH YUNG CHENGTU FORTUNE TRADER(中华)沙巴 **5 ─444126** DONG WOO H.K. CONTAINER 金 山. 港 鄭 ARAGO NEW ANGELITA(上午十時)印尼 6 - 483516DONG FAT A51 中 OCEAN LEO ZIM CANBERRA EAST ASIA 6 - 260071NEW SWAN(上午七時) 波斯粉 西區 招商局 實隆 YIN KIM PING DING SHAN 器 ~ **Б — 2**2301**6** EAST ASIATIC YIN SHAN HAI **6 - 44**7032-6 EVER LOYAL(半夜) A17 招商局 東源 FENG NING **5 - 468151-5** EASTERN WORLDWIDE TUNG PING No. 2 A18 招商局 國光 CITY OF EDINBURGH(下午)歐洲 TIANTAISHAN 3 - 7224868EAST WEST LI YANG(上午六時) GREEN FORWARD(下午)遮打炮中海 6 - 469861A 9 招商局 益大 FENG ZHAN ETERNITY REGENT RUTH(下午) **5** —453911-20 简外冷一號MINWAILENGYTHAO 雅賀士貨標ABOITIZ CONCARRIER 7(下午)馬尼拉 油麻地 華 夏 福來 EVERETT All 順利 華夏 5 - 242161KEUMGANG GLORY(下午)印尼新加坡 ASANO FAR EAST ENTERPRISE 利邦力加 NIPPONICA 5 - 454619BOONKRONG II(下午) 契谷 AQUA MARINE 現代橋 天 祥 FIVE-OCEAN A19 金 星 五洋 5 - 269704SOUTH SEA No. 1 (下午) 新加坡 FREIGHT-TRANS A7 招商局 椰臉 SEAPAC PRINCETON XUAN WU · 5 - 431247 海厦 爲士基 太白山 **FUI NAM** A43 招商局 惠南 意士提利馬士基ESTELLE MAERSK卡拉奇波斯灣 TAI BAI SHAN Б — 405035 FULL SPEED 亞澤斯總統RPES.ADAMS(下午) A40 敬 徳 窗必 MARINE STAR 海星 西北太平洋 GREAT MOUNT 天 祥 FUNG LEE HONG 6 - 256131A13 新 與 費利行 新沙湖那 ZIM SAVANNAH(上午五時)洛杉磯紐約 現代橋 新 東土泰藍會 臨時経 珠 五 単利品 LORNIA THAI PAILIN

名神汽船株式會社 Meishin Line

新加坡 9月1日到 **AMANECER** 9月2日開 泊B17泡 9月2日到 **BALIWAG** 9月4日開 新加坡 第八義宗丸 9月6日到

巴生 9月7日開 NO.8 新加坡 9月13日到 9月14日開 JUMBO TRADER

總代理:海外聯合海運有限公司 香港德輔道中249號東寧大原601室 電話:5-412821-4 5-439504

佳 金 Ħ 六啓

BEISHAN SIX LONG

中國遠洋運輸公司

香港直通歐洲貨櫃航線

航次 CFS12:00 CY17:00 抵港日期 開往:倫敦、漢堡、鹿特丹、安特衞普 鴨綠江 YALU JIANG 1W 江 JIN JIANG 開往:倫敦、漢堡、不來梅、鹿特丹。

未定名 A VESSEL 收貨站:青衣島地段72號 電話:0-470410

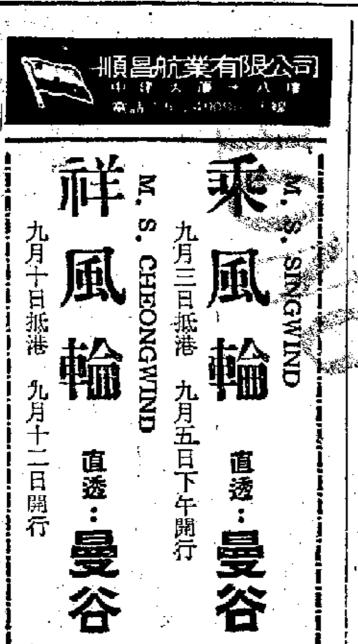
總代理:招商局輪船股份有限公司 香港干諾道中152-155號招商局大厦二十樓 電話:5-423264 5-434861(十線

LINE THREE STAR 9月8日到 9月5日開

GISO MARU

BLUE SHARK 9月8月到 9月10日開 BLACK WHALE

全京 9月15日到 9月17日開 總代理︰大源船務有限公司 接儎處:東記公司 香港德輔道西40~50號 西區中心大震廿一樓 電話:5-468151、5-401521)



Jopan 九月八日落貨 NANSHING 九月十三日落貨 九月十四日開行 選試! 始園、斗湖・ 九月二十日落貨

PRAVADE SEA 直航;汶萊、古晉、詩巫、 九龍瑞興大厦 9/F K-7224868 收貨站:東方申配紅磡黃埔倉西周 (本廣告達星期二、四刊登)

TOHO

LINE

歐洲定期航線 M.S. "YASUKUNI"

海富輪

九月四日落貨

直航: Hamburg, Antwerp, Hull, Liverpool, London. Malmo, Bremen, Stockholm, Copenhagen, Gothenburg, Helsinki, Oslo Lisbon, Leixoes Via Hamburg, Le Havre With transhipment at Antwerp, Liverpool, London, Aarhus With transhipment at Hamburg

訊洋航邁有限公司 TRANS-OCEAN SHIPPING LTD 一种道中122號海港商業大厦 5 字機 開始:H-43575 澳朗代理・軍華服務公司 與四代理·星華服務公司。 電話·2797 地址·巴素汀爾古街96號 海行港岛輪。

招商局駁船運輸有限公司 招商局蛇口工業區倉儲公司

聯合香港⇄蛇口貨物運輸

具備各類拖輪駁船。快捷 妥當,安全可靠,運價合理 。歡迎垂詢。

地址:香港干諾道西167號五樓(電梯按4字) 電話:5-495385 蛇口工業區倉儲公司電話: 2626 1133 1135

NYKLINE

司公限有(靠)船郵本日:理代码 传一州座一心中富海: 址地 一四五五九二一五: 話電

|臺藍 z 蘇 z 瑪 z z | 臺佳 z 臺 得 z 臺 技 z 喜 安 z 喜 大 z 喜 牙 z | 臺 海 z 臺 亞 z 喜 連 z

THAI OVERSEAS LINE 東方海外貨櫃航綫 (THAI NATIONAL FLAG VESSELS) 東方海外貨櫃航綫 (THAI NATIONAL FLAG VESSELS) (THAI NATIONAL FLAG VESSELS) OOCL 嘉倫納航運

唯一泰國國旗香港-曼谷航袋 定期川航全貨櫃服務(可收散貨)

CFS/CY 泰藍寶 THAI PAILIN 26/S 6-7/9 啓行9/9

THAI TUBTIM 26/S

香港直航椰加蓬、泗水 定期川航全貨櫃服務(可收散貨) 截貨日期 CFS/CY

東方鴻範 3-4/9 啓行6/9 ORIENTAL DESTINY 13-14/9 啓行16/9 RR.RATIH 3/S

總代理:香港郵船有限公司(HONGKONG EXPORT LINES LTD.) 香港辦事處:夏慤道10號和記大厦11樓 電話:5-264141 九龍辦事處:廣東道海洋中心1313室 電話:3-660237 收貨站:葵涌國際貨箱碼頭第二號(HIT(B2)LTD.)

CAVN/FMG

委內瑞拉/哥倫比亞國家聯營航線 由香港直放中南美洲

Aegis Hispanic 九月十八日落貨 九月二十日開行

Loads For : BuenavenTura, Barranquilla, La Guaira, Port of Spain & Paramaribo.

香港總代理:香港海運有限公司 軒尼詩道500號與利中心32字機

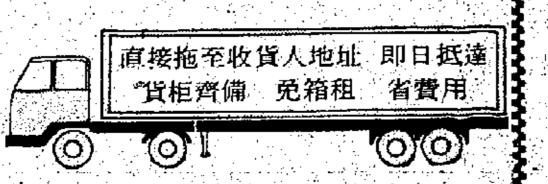
電話:5-779044(八線) 收貨站:美利公司貨倉 戴亞街黃埔東倉 電話:3-648307,648308。 澳門代理:新與公司 電話:89543

有成行貨箱運輸公司

九龍彌敦道563號交通銀行大厦1402室 電話:3-301385-6 3-309003 3-301183 廣州聯絡處;廣州市食品公司人民南路163號 電話:83530·89671

承接陸路全貨櫃拖運服務

香港一往返一廣州市及 **廣東省各地**



正福汽船株式會社

1 SHOFUKU LINE 受利雅 BONITA ACE (VOY.4 ASIA ACE (VOY.4 川航日本 一大 截貨 。 散貨 · 二日下午五時 (VOY. 38) 九月二日到 — 一 截貨 · 散貨 · 二日下午五時 (VOY. 39) 九月二日到 — 一 截貨 · 散貨 · 二日下午五時 (VOY. 46) 九月四日到 公司

KILINE 川崎汽船株式會社

智利各埠: Iquique, San 到港:14/9 啓航:15/9 " ANDES YOYAGEUR Antonio, Valparaiso 加勒比海:Cristobal, La Gua-ira, Puerto Cabello, Bridge-own Port of Spain, Parama-ribo, San Juan, Santo Domingo, Port-Au-Prince, 到港:14/8 "CROWN CHERRY 啓航:15/9 Kingston Puerto Cortes. Manzanillo, Acapulco, San Jose De Guatemala, Acajutla ,San Lorenzo, Corinto, Pue-到港:20/9 "A.VESSEL" 啓航:21/9 rto Caldera.

西非Apapa,Lome,Abidjan,P-ort Harcourt,Douala,Matadi. 到港:14/9 啓航:15/9 "THA! ASSINI KYRA

個代理·川崎(香港)有限公司 香港康榮大團十五樓 電話:5-256131(十線) 接載部電話:214155-9 澳門接城處:連達行 文件部電話:266705-9 澳門新馬路二一號 永亨銀行大厦302室 電話:5739 收貨站:利高集運倉庫有限公司散貨油塘灣東源街 8號, 貨櫃貨藝涌328地段MTL對面

賽島貨權 FORMOSA CONT MARIAN CLIPPER ACE ELYSIAN STAR BALIWAG ADVARA ORIENT MARU KUO LIE . KWANG TA 2 米海洛夫 MAKSIM MIKHI 與奠士先鋒OMEX PIONEER

坎多利亞 CANTUARIA 胡俳總統 PRES, HOOVER 验打以土线ARTHUR MAER 利是馬士茲LEISE MAERSE 世界之数 WORLD LION ORT. BEAR YUSHAN XING LONG JINHU QUAN 光大二號 KWANG TA 2 季米特里士DIMITRIS THREE STAR ROYAL STAR SINGWIND BARZAN DONAM No. 2 TOKIO EXPRES

得力高馬士基DRAGOER MA NEW HYDE FOOCHOW RHEIN EXPRES EISHIN MARU 太平洋貨槽PACIFIC CONTA GLORIA EXPRE NAVIKAPOL TSIN YUEN FOO HSING CHEUNG YAU PIONEER CONT. STRAIT CONTAI KING HWA FORTUNE CARR ASIAN PEARL yasukuni BONTTA ACE

VICTORIA I HO LUNG 丹—號KALIMANTAN MERCATOR SANKOU MARU SL, LIBERATOR MANSART HP NAMJIN CALANDRINI EILENBURG NEW EAGLE ORT. MINISTER AUST, MARU KYOJU MARU EVER HUMANIT AM, LIBERTY HANSEATIC

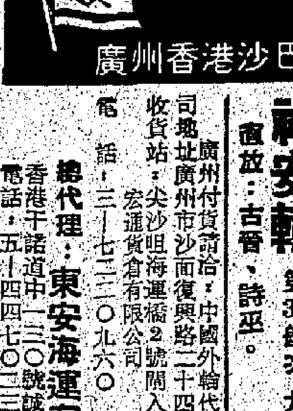
FENG TIEN FIRBANK YAN SHAN ORT, DESTINY SOVEREIGN ACC NEP. JADE KIEN HWA No. 2 SKY HOVER MARINE CONTAI 東海六號 TUNG HAI No. 6 第八载宗丸GISO MARU No. 貿易貨櫃 TRADE CONTAIN BLUE ACE

JUPITER ARLHERG WILLINE TOYO 麥迪遜總统PRES MADISON PRINCESS ANGE ELECTRO ACE FALMOUTH BAY NEP. AGATE NEP. TOPAZ TAO YUAN EVER VIGOR BARBER PERSE RIVERBANK BUNGA KENANG TAI SHIANG

PANAMA MARU KATUTUBO B. MEMNON EVER SUMMIT +共CORNELIA MAR SL, MARINER HAKATA MARU PRINCESS JUDY IBN BASSAM NEW DOVE 亞賽士貨權ABOITIZ CONCAR 皇家红寶石ROYAL RUBY DINA A CHIEVE SHANGHAI

TOKIO EXPRESS 基士多實丸CRISTOBALIMARU HP DONGNAM 的輪遊總統PRES。 JOHNSON TAI LAI 伊美遊馬士基EVELYN MAERS SUN GRACE KAWACHI MARU NIKOLAY_GOLOVA LINDEN BLUE SHARK OSAKA MARU WANCHUN ZIM EILAT

CON 廣州香港沙巴



郷の司

料,豐富知識。

村方道。

村方道。

村方道。

村方道。

村方道。

村方道。

村方道里路。

村方道里路。

村方道里路。

村方道里路。

村方道里路。

根面意道個説

根面意道個説

根面意道個説

根面意道個説

根面影响再去行「萬里路」,當更能領路、 一我並非「書歌子」,總覺得,證多 無一我並非「書歌子」,總覺得,證多 一我並非「書歌子」,總覺得,證多 一我並非「書歌子」,總覺得,證多 一我並非「書歌子」,總覺得,證多 一我並非「書歌子」,總覺得,證多 一我並非「書歌子」,總覺得,證多 一我並非「書歌子」,總覺得,證多 一我並非「書歌子」,總覺得,證多 一我並非「書歌子」,總覺得,證多 一我並非「書歌子」,總覺得,證多

台山、如江南一帶 名船」,這意境,名 在一遊,「姑蘇城外 有一遊,「姑蘇城外

多謂一些異地遊 。 多謂一些異地遊

山萬

· 避是在家,静靜看暫,從費本中吸取後 · 離島的隨處去。要選擇 · 一所謂適 · 一所謂適

些剧字——但是,有明显是一个,然是强得不夠——明都很短,短短的点情都很短,短短的点情和的点点。

加是去年《亞唱》得獎者之一 一篇的一综合性節目《七彩續紛話香港 一篇的一综合性節目《七彩續紛話香港 一篇的一综合性節目《七彩續紛話香港 一篇的一综合性節目《七彩續紛話香港 一類。此外,也了 一台灣。此外,也了 一台灣。此外,也了

他們拍的基別風來 一個們拍的基別風來 一個們拍的基別風來 一個們拍的基別風來 一個們拍的基別風來

元或十萬元一夜的华城镇十萬元一夜的华城镇和林子祥四人组成的牛鬼蛇神大樂的城镇,是使战功,是使战功。

肋與節目

117

,想我都幾難」。而更難得的,是麥點能夠把是「識做」之舉,筵開全廳,場面好不熱鬧。是「識做」之舉,筵開全廳,場面好不熱鬧。起,借頭借路飲番一杯,用些銀紙,廣請過去一點公司喬遷擴充之事,三為《難兄難弟》歷

视,勒着格 托把今一, 工事一最比与

郭

他上,視影小謝 海影的 的 的 的 的 的 一 色 推

用大輝 線 。 明 年 · 明 年 · 明 年 · 明 年 · 一、 明 年 · 一、 明 年 · 一、

新藝城有料

李沛權執行調配 就編導長處分配工作

拍《家春秋》



拉波狄锐,《湖廷》看重賢謝 。客處「力電」



《萬水干山總是情》 《萬水干山總是情》 《萬水干山總是情》 自己。 於到好不好,要看她 之珏派她與追個角色 她說,很感激張

果加上面部表情豐富,那就魅力十足了。而發,想起電視藝員剃頭演劇集,只有「幾分力」,如他主演的「鷹的」配音片集《神探急先鋒》,忽然有感。也許頭上光秃秃,眼睛格外受人注意吧。日前看了由

40 剖 為讀者報名 四,仔軒尼詩道三匹二號 五十七五七一八一至九 七五七一八

瀏河鎭

江邊

委托 子、專家發養、口 包及國內親屬安排 台療解決婦科疑難

0號三昌大厦1203室

熱潮席捲港九

遊團 學院第一附

5-421858 5-421361

東塚縣北西海州落

● 大学
 ● 大学
 ● 大学
 ● 大学
 ● 大学
 ● 大学
 ● 大学
 ● 大学
 ● 大学
 ● 大学
 ● 大学
 ● 大学
 ● 大学
 ● 大学
 ● 大学
 ● 大学
 ● 大学
 ● 大学
 ● 大学
 ● 大学
 ● 大学
 ● 大学
 ● 大学
 ● 大学
 ● 大学
 ● 大学
 ● 大学
 ● 大学
 ● 大学
 ● 大学
 ● 大学
 ● 大学
 ● 大学
 ● 大学
 ● 大学
 ● 大学
 ● 大学
 ● 大学
 ● 大学
 ● 大学
 ● 大学
 ● 大学
 ● 大学
 ● 大学
 ● 大学
 ● 大学
 ● 大学
 ● 大学
 ● 大学
 ● 大学
 ● 大学
 ● 大学
 ● 大学
 ● 大学
 ● 大学
 ● 大学
 ● 大学
 ● 大学
 ● 大学
 ● 大学
 ● 大学
 ● 大学
 ● 大学
 ● 大学
 ● 大学
 ● 大学
 ● 大学
 ● 大学
 ● 大学
 ● 大学
 ● 大学
 ● 大学
 ● 大学
 ● 大学
 ● 大学
 ● 大学
 ● 大学
 ● 大学
 ● 大学
 ● 大学
 ● 大学
 ● 大学
 ● 大学
 ● 大学
 ● 大学
 ● 大学
 ● 大学
 ● 大学
 ● 大学
 ● 大学
 ● 大学
 ● 大学
 ● 大学
 ● 大学
 ● 大学
 ● 大学
 ● 大学
 ● 大学
 ● 大学
 ● 大学
 ● 大学
 ● 大学
 ● 大学
 ● 大学
 ● 大学
 ● 大学
 ● 大学
 ● 大学
 ● 大学
 ● 大学
 ● 大学
 ● 大学
 ● 大学
 <

育咚流,帶鮮買都街着,着間橋魚次上道

露白

泰國回來,會等多瓣一些異地等

本月歌曲市文志引作公司供應

'今海上

秀,白被へ當不的年相

青足好在七令病,離據 山李友龍六李,仍家歷

,遵名石的瑰製太給問

易前百一合街市貿個大廣

的的學提齊及

所清理治出土的遗物、遗跡。承在場負責人士的熱所清理治出土的遗物、遗跡。承在場負責人士的熱力的。 造址座落在魯中南丘陵遊沿的一條古河道旁 一造地座落在魯中南丘陵遊沿的一條古河道旁 一造物經「放射性炭ー14」測定為距今七千三百四 一在東部沿海地區又發現的一處原始社會早期的古 一座、生活景象得以再現在筆到了山東省滕縣,參觀了 一座、生活景象得以再現在筆到了山東省滕縣,參觀了

七多,

裏,次文部今一二若的 京在北化文六陶, 發數子上化于文表 製

• 鉢陶紅的紋印甲指以節體通

步槍實彈

事車往筆架山銀湖

思蟲滅消鳥小用利

映一築

扈趣,的用。葉因專 歡的讓木一而樹此吃 居是小箱人在種,蛾 制鳥年八八

每半小時\$20.00

每小時\$10.00

每位\$21.00

每間\$110.00

每位 \$3.00

烧烤

四人及六人房 每位 \$40.00

六人營 \$100.00 八人營\$130.00

爱\$ 1.00

時\$ 6.00

3

爲讀

者

懷舊熱潮席 今天請早定



2,650

適時旅遊團

中國旅行社委託辦理

2,075 6.南京、孔府、泰山、濟南、北京10天 3,975 3,495 8.北京、天津、石家莊9天 9. 廣州、南昌、九江、廬山8天

(以上各線有關來回交通工具情形請來電詢.

適時旅遊:銅鑼灣原領台21號二樓

南方醫院惠僑樓 (專爲港澳華僑服務) 醫療好,查體好,養病好。 惠あ

(國內家屬可在本部辦手續留醫,檢查身體》

香港灣仔軒尼詩道381號 電話:5-728360 5-728013 華軒商葉中心 4字樓

中國西南直航遊覽

昆明、石林豪華團

逢星期六出發 逢星期二出發 長江三峽、岳陽、長沙

十四天 \$3980 (二程機)逢星期六出發 十三天 \$3980(三程機)逢星期二出發 南岳衡山、洞庭湖、岳陽、長沙 逢星期日出發 七天 \$1180 **南岩山、桃花園、長沙** 逢星期日出致 :八天 \$1580;

洛克道 369 號國家大厦 堅城旅遊公司 103室(馬師道口) 5-8917118 旺角砵蘭街好旺角中心 135室(南華戲院對面) 3-316162

越秀華僑港湊问胞醫院 地址:廣州市解放北路679號 電話:31487

協助解決華僑、港澳婦女疑難,男界疾病及 國內親友留恪住院。並收治老年疾病。 全身健康檢查:甲項300元、乙項200 元,住院連三餐40元。(全部港幣計算) 設有心血管、肺部疾病、肝炎及腫瘤等專科

内科 外科 口腔科 整容科 眼耳鼻喉 婦科 見科 皮周科 中醫科 計劃生育 骨科 痔科 神經科 理療科 中西治療 多年實踐證明,扮效完全可靠,廣州免費接

送,歡迎來電查詢。 香港代理:南康投資有限公司 地址:九龍旺角長旺道15-19號長旺商場14號 **電話:③911188、③922330**···

(天航空團\$2588 天火車團 \$ 1788

| 錢塘江觀潮 西湖賞月

·賞月·觀潮·蟹宴 9月30日\$2888 六天豪華團 八天火車團 9月28日 \$ 1988 均住雙人冷氣浴室套房 ,冷氣旅遊車

珠江船務公司旅遊部 皇后大道中233號二樓 5-456628 5-411894 3-674137

先導旅遊²號黃金大厦商場地 庫九號 3-876221

深圳西經水庫旅遊團(逢星期六出發) 豪華團\$260;渡假團\$195;露營團 \$130 中山温泉,二天豪華團(逢星期內) \$520 (住新温泉,水翼船來回)星期二, 三、五、日 **臺湖、乔湖、從化、廣州五天**

逢星期四普通車去直通車返 豪華客輪往返 逢星期四出發 **韶關、丹龍、南華寺**四天 逢星期五豪華客輪往返 **廣州、賞村軍事體育團二天**(逢星期六)

專辦國內及本港旅行團 歡迎工廠、團體包團;可自選 行程:日期:15人以上:特價優 待,歡迎查詢。

電話報名處 上水雙宜投資有限公司 上水新盟路106號二樓A 秦合地點 深圳新興餐廳(火車站右仰) 代報名處·大公報·新晚報旅遊部⑤757181

露營運帳 二人營 \$40.00四人營\$80,00

湿有麻雀,游泳等

穿山甲,菓子狸等另約

彌敦道96號美敦大厦10樓A座 3-674136 3-674137 七天直航團 3088 八天航空團 九天火車團 7>88 達星期六(星湖船往加60)。 冷氣雙人房冷氣旅遊車免費填鴨及宮廷宴

一年一度觀潮盛事 杭州、海寧、上海蟹宴觀潮賞月團 六天豪華團、九月三十日出發 \$2888 八天火車團 九月廿八日出發 \$1988

深圳小梅沙天半團(冷氣房)\$190 (營幕) \$145 逢星期六出發 代辦國內車船機票賓館等 假日照常

健康檢查團

深圳、西遷水庫 2天 天天出發 \$260 / \$195

度州市中山醫學院第一附 層醫院直接委托 全國著名、設備瓦好、專家至實、口

碑滿意 專爲華僑、港澳同胞及國內親屬安排 健康檢查 住院治療解決婦科疑難 由護士帶隊照顧

城 5-421858 5-421361 地址:香港德輔道中220號三昌大厦1203室



理合劃

· 名曲十三世 · 首里則是《 · 美

既然是奥地利打算在戰爭三百年時飛行

世長に 世長的信念 地度祝勝利・ の調明 の記念一世 の記念一世

, 。 别場 但也而開歷

利國內東 (1) 與地利東 (1) 與地利東 (1) 與地利東 (1)

不戰眾的勝

是爭函設敗

有方、並方人特別非共

生面・土

明明

奥地

利

的

耳

其年

播

映

• 曾隊顧然

的,而

雅個人表現的技巧不知的陣勢看得一濟二楚・, 固然可以使電視觀器・ の の の の の の の し し し し し し い 如果只作「 面 し し

毆互

了偽官除備條屬,偽是三郎司他已君頭廷敘 。大吏了好子長的一滿關。,令頭充王髮臣拉 接臣我偽的念官監我淵東 植官上常多懸遠古 見想都官。,視乎國軍 田,的達危掛摩國

攝集 出 壓 ※ 版

清

後來何香麗子 一九七二年九月一

百正先勵都证二二組生,將十日 重九年何 紀香 片電體的詩何 念一念凝 《影何《詞香 追日日先

市 人 別 市 河 事 名 リ コ 人 別 青 河 事 名 リ コ 人 別 青 河 事 ツ ー 人 別 青 河 事 ツ ー 人 別 青 河 事 ツ ー 人 別 青 河 事 ツ ー 人 別 青 河 事 ツ ー 人 別 青 河 事 ツ ー 人 別 ー

-- 而題

活動。普重藝術家紛紛寫字繪畫投發超組織一次抗美援朝書選捐獻義他的遺志為中國革命事業做了大量他的遺志為中國革命事業做了大量被國民黨右派暗殺後,何香凝就繼先生的得力助手廖仲愷於一九二五代生的得力助手廖仲愷於一九二五 算多。 文物市場的 面義質價都 則的幅書 在牡中畫

啼舞式在凝 鳴紅的中還

。何香凝馳 的牡丹燦爛 山公園陳列 山公園陳列

革而口還北線入 中央海上的海域。中央海上的海域。 土席李濟琛寫的隸督。這些世級強的我們有一把扇面,我記得有一把扇面,低扇面在北京長安大戲院傳出公園水榭集中義寶。此外經是氣感人至深。大件警費出公園水榭集中義寶。此外經學,他們反對侵略者同仇經舉,他們反對侵略者同仇 些時,舊外費仇扇民一票,在敵

上精人非意習。

專機之

作他之

和受,隨

,河

文到劇一毫積房質團個無公

的資寺和寫才年,讀文

問跟佛章

到煉兩。日語深的古

陸

《。幽·先,吴朋 源據探他生又與中

卷》戴,乘從竟的亂

所不的淵源、探索 生産、製作、飲水 生産、製作、飲水 水,曾遍訪著名 水,曾遍訪著名 水,曾遍訪著名 大

提高百年 唇如凝的理 振,聯在,花刻題到年 香不,這賦香。材今, 遊戲一点

流上人也、領 芳是寫在朱導 件化。的劉當 干史領手少中 古頁導跡奇,

就有抱負,學習非常刻苦概為珍貴的資料,受到中外極為珍貴的資料,受到中外極為珍貴的資料,受到中外提供了個於茶葉的栽培、收地等等。這部世界上最早的地等等。這部世界上最早的地等等。這部世界上最早的地等等。這部世界上最早的地等等。這部世界上最早的地方為之取名。

到處考察。《茶經》即為此 等大量著作,可惜大多散, 等大量著作,可惜大多散, 等大量著作,可惜大多散, 等大量著作,可惜大多散, 多次拒絕出仕,但他待人處 多次拒絕出仕,但他待人處 人。在《唐詩三百首》中, 多次拒絕出仕,但他待人處 人。在《唐诗三百首》中,

符合今

然他誠腐 寫是坦敗變 的好蕩,期

實活動。

,從一的衆 但,以猶多

在法國居住的猶太人 一年,普魯士、比利 一年,普魯士、比利 一年,普魯士、比利 一年,普魯士、比利 一年,普魯士、比利 一年,普魯士、比利 一年,普魯士、比利 一年,普魯士、比利 一年才 一八五八年才 一個提在一八五八年才 一個是在一八五八年才 一個是在一八五八年才 一個是在一八五八年才 一個是在一八五八年才 一個是在一八五八年才 一個是在一八五八年才

進入下議院 羅窩齊在那 先因國的在位給最 是為主反又的予早

·確曾經有過 法國在二十 三頭來看一看

中

、過七、 是:過

的只是長假期。至於做教師要備連即只是長假期。至於做教師要備第一人教師也有業没有道個假期。因為師也不用教書。他們有約一個人教師也不用教書。他們有約一個人人人

7,有不少人羡慕安全不宜上课,所以

教。以.

道禄,真正為了教好下一代而也實在不能真正休息。 也實在不能真正休息。 也質在不能真正休息。 也質在不能真正休息。 也質在不能真正休息。 但義務的,即使下了班,也還大量作業,處理複雜的學生問題,

,也還有做不完的工作,即使放了問題,却使許多人聞而生畏。而至於做教師要備課,花氣力講書

م سند

有滑一寫,,快很偷

9了教好下一代而做教師的人,有些人就不那麽願意當教師了!

值得尊

3

是然

槴

派全級者有別。他以近紫色・又與鳥さの無中帶灰・双臭鳥を の無中帶灰・双之基の無・不似鳥之强声 の無中帶灰・双之基の 一、與單字名乃者 一、與單字名乃者 一、與單字名乃者 一、與單字名乃者 一、與單字名乃者 一、與單字名乃者 一、與單字名乃者 一、與單字名乃者 一、與單字名乃者 一、與單字名乃。

軍的租們之基直亦不」烏烏一日 下啞都全部而狹同烏為而般說 婦大小。鴉「自都烏利 光、略後之孝,是鴉們 中背星者簡烏即指,平

使外觀顯得份。都採用了這種一時,

「顧多玻 有的新璃

L種東西,是一種經過微點了再大量耗能。 「再大量耗能。 「相使玻璃幕牆的隔熱功能」 「有消息脱,美國人發明的

能的

顧得個新

便吃不再大量耗能。 是一种 是一种 是一种 是一种 是一种 是一种 是一种 是一种 是一种

是被稱為目下較古較完整的一種滋味,由於手頭上道式不會強強味,由於手頭上道式來,也不算什麼禁管。但是來,也不算什麼禁管。但是來,也不算什麼禁管。但是來,也不算什麼禁管。但是 《梅瓶金》讀夜

蹈念共項武 」 四次器,

類,透光性好等優點外, 專家所据病的缺點,夏天 等多能力,浪費許多能通 所分配海原則,也不符合 類的角度看,採用玻璃度 所分配海原則,也不符合 類的角度看,採用玻璃度 新多電力,浪費許多能通 新多電力,浪費許多能通 等多能通 膜降低室 是築結構形式,時間等體的一種一種的人類。 因此,從節點的建築物、體源、因此,從節點。 因此,從節點。 因此,從節點。 因此,從節點。 因此,從節點。 因此,從節點。 因此,從節點。 因此,從節點。 因此,從節點

一八度

在門窗玻璃或汽車車窗上,以減低冷暖在門窗玻璃或汽車車窗上,以減低冷暖的節約了能源。
這種真空薄膜後,冬天的室温可以提高的節約了能源。
安驗證明,同樣條件的建築物,在熱作用從中便可達致了。 **河譲人魔意助**

猶 潮 背 景 襲念年

反兩猶次

經濟

庭判為證

的烈火嗎

頭痛問題 在又成為 如何保 道

是一,易百,木見

漫畫

我亦不明

而存款收息 而存款收息 而存款收息 一个人,因为以 一个人,因为以 一个人,因为以 一个人,因为以 一个人,因为以

北德法驅希設府當佐 大國國建特在(主領) 大選灣了勒維不持時

入熊熊的烈火襄大,我觉得你應該知

一荒地終亞名 費據 八野名身那,國際 九難就禁沿應家鑿

人二命 〉在 傀,在, 在, 萬令曾 巴 圖由納

大人太十的琪設的

卍

조

反

一七九一年,大革命下的法國國民會議就曾發表宣為的法國人。西歐地區的猶太人大都向法國集中,以色列國一,所以才對要打就打、要炸就炸的以色、全力支持。儘管雙方有時也要開一點小小摩擦,但小罵大幫忙始終是關係的根本特點。

14.多。列在前面的三個國家依次是美國、以色列和蘇灣多。列在前面的三個國家依次是美國、以色列和蘇灣多。列在前面的三個國家依次是美國、以色列和蘇門 成常の一般の一般の一般の一点では一般である。

馬 年 年 中 的 下 味 歴 一 人 ・ 大

即上升,並遼遠拋離通貨型一年内,鑑於銀行存成一年内,鑑於銀行存成。於銀行存成。

家,將 現 象 是 忘 是

哪麼南京

他的女友在表白爱

美風,又次 我真愛你

か金來獲利,以揸人方。顧而易見,投資或注入,就大大刺菜或大大刺菜

帶き

圂

庭軍即個秘官然《都戰關,是斯,末件

包呢

没有了機能美麗 空氣 者地人而雷。的 - 赫利亞且弗就建與

耳記奧,島德係列件

取高的只能達到「跑廳通貨膨脹」的,已經達到「跑廳通貨膨脹」的「保值的作用。所以,在存款收息人人都懂得的情形下,如何保息人人都懂得的情形下,如何保息人人都懂得的情形下,如何保息人人和懂得的情形下,如何保息之說,就慢慢沉寂下來。

白的德 的市道中,就代人現時當然保持

現在了義 isn 於 即 聖 所 的 《 是

一個主義份子則對後 他所提出的建國的可 他所提出的建國的可 他所提出的建國的可 也是以耶路撒冷為 一個主義份子則對後 一個主義份子則對後 一個主義份子則對後

師麦的身教